

Megjelenik naponta reggel Szerkesztőség kiadói hivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinánd (József főherceg-ut) 4. Telefon: 151 Sürögnyom: Közlöny, Arad. Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona. Kiadása és rotációs nyomása

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: évente 1080, félévre 540, negyedévre 270, havonta 90 Lej. Külföldre havonta 50 Lejelt több. :: Egyes szám 5 Lej. vasárnap 6 Lej. :: (Bucurestiben 50 ban felár.) Hirdetések tarifa szerint. ::

XLV. évfolyam, 36. szám. * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Péntek, 1930. február hó 14

A Magyar Párt intézőbizottsága ma sem döntött a paktumról.

Izgalmas lefolyású, heves vita után párttaktikai okokból néhány napra elhalasztották a döntést.

Fejszólalások az önálló lista mellett és ellen. — „Nem érdemes kockáztatni egy céltalan küzdelmet.”

„Arad egész Erdélyben egyedül maradt az önálló listára való törekvésében.”

(Arad, február 13.) Izgalmas vita közepette tárgyalta ma délután az aradi Magyar Párt intéző-bizottsága a városi tanácsválasztásokon követendő magatartás kérdését. Az elnöki tanács tagjai este hat órakor tartottak ülést, majd hét órakor az intéző-bizottság ülésére került a sor. Barabás Béla dr. elnök negyed 8 óra után nyitotta meg az intéző-bizottság ülését, majd megnyitó beszédében ráért a prefektus múltidő történeti újabb tárgyalások történetére. Elmondotta, hogy ő és Parecz Béla dr. képviselő személyesen felkeresték Pop C. István kamarai elnököt és a tárgyalás alkalmával a kamarai elnök közölte, hogy már megegyeztek minden párttal és többet nem adhatnak. Összegezte Marsieu István dr. prefektus végső ajánlatát, amely a következő: 12 tanácstagság, amelyhez hozzájönne a Kereskedelmi és Iparkamara delegátusa, aki szintén magyar lesz. Az állandó választmányban két helyet kap a magyarság és az egyik permanens-bizottsági tag lesz az alpolgármester. Ezenkívül a kormányzó tanácsba egyáltalán két tag egyike magyar lesz. Barabás Béla dr. kijelentette, hogy az elnöki tanács nem tesz javaslatot, hanem a határozat meghozatalát teljesen az intézőbizottságra bizza.

Amennyiben a prefektus jószándéka dacára a liberálisok nem vesznek részt a közös listán, úgy a magyarság alkalmat nyílhat arra, hogy kedvezőbb arányzámot érjen el.

Felzólalások pro és kontra.

Az elnök után Parecz Béla dr. képviselő szólalt fel, aki hivatkozott arra is, hogy a prefektus a tárgyalások során ígéretet tett, miszerint a szakközvetítőkbe is magyarok kerülnek be, ezenkívül az üzemeknél magyar munkásokat és magyar tisztviselőket is fog-

„Nem szabad ellenséges

Ézután általános érdeklődés közepette dr. Vörös László szólalt fel. Kijelentette, hogy két héttel ezelőtt maga is az önálló lista híve volt, azóta azonban más meggyőződés lett rajta urrá. Az általános politikai helyzetet áttekintve megállapította, hogy

Arad egész Erdélyben egyedül maradt az önálló lista iránti törekvésében, mert még Kolozsváron is, ahol a Magyar Párt vezérkara lakik és ahol az önálló lista mellett alakul ki a magyarság állásfoglalása, paktumot kötöttek.

még pedig sokkal kedvezőtlenebb feltételek mellett, mint amilyenek az önálló lista iránti ajánlat tartalmaz. A harc kilátásai nem kecsegtetők s nem szabad megengedni azt, hogy ellenséges atmoszféra alakuljon ki az aradi magyarság és románság között. Határvárosban élünk és ezért különösen vigyáznunk kell arra, hogy ne vádolhassanak bennünket meg irredenta céllal. A prefektus által felajánlottak nem olyan engedmények, amelyek felett napirendre lehet térni. Az általános erdélyi, valamint az aradi helyzet alapos áttekintése

nek alkalmazni. Akármilyen lesz a határozat. — mondotta — fejet hajt előtte és ugyanezt kéri a bizottság többi tagjaitól is. Öri Gyula dr. azt a javaslatot teszi, hogy az intéző-bizottság térjen napirendre az ügy felett és maradjon meg a régi elhatározása mellett. Szerinte semmiképpen ok nem forog fenn arra, hogy az önálló lista ügyében kimondott határozatot megváltoztassák. Totok Mihály a gáji magyarság delegátus csatákoz az indítványhoz, majd Bereczky Imre dr. kijelenté, hogy az előző határozatot visszavonni nem lehet anélkül, hogy érett megfontolás hiányával ne vádolnák az intéző-bizottságot. Vadász Armand dr. felteszi a kérdést, miért kell most határozni afelett, megváltoztassák-e az előbbi elhatározást. Addig, míg ezt meg nem indokolják, nem tud hozzászólni a kérdéshez. Utána Deutsch Andor szólt fel. Nem politikai küzdelemről van szó. — mondotta — hanem városi érdekekről és alaposan megfontolandó ezért az ügy. Nyugodt megfontolással és teljes objektivitással az az véleményem fejezi ki, hogy a paktumra irányuló javaslatot el kell fogadni, mert nem érdemes megkockáztatni egy küzdelmet, amely nem vezet eredményhez.

Nem kell konokul ragaszkodni a múltkor, gyönyörű illumináció mellett hozott döntéssel különösen. Czernóczy Mihály azonban véleményének az kifejezést, hogy ez esetben a polgárokak semmi közük a politikához, nem szabad a hangzatos szavakhoz irányítani a magyarság cselekedeteit, mert a hangzatos szavak okozták mindenkor Arad elmaradását.

Gazdasági politikát kell folytatni és ésszel dolgozni.

atmoszférát teremteni.”

után a paktumos ajánlat elfogadását ajánlja. Papp Andor az önálló lista mellett foglalt állást és kijelenti, hogy nem szabad megváltoztatni az intéző-bizottság múltkorai határozatát. Reinhart Gyula kijelenti, hogy a magyar tömegek nem akarnak választási küzdelmet. Sokkal jobb békés megegyezést kötni, mintán ezt kívánja Aradon az iparosok és kereskedők helyzete.

„A magyarság élni akar szavazatával”.

Krenner Miklós dr. volt a következő felzólaló, ki az önálló lista mellett foglalt állást. A maga részéről kijelenti, hogy igenis revídiója előbbi álláspontját és sokkal szenvedélyesebben, sokkal energikusabban, az önálló lista mellett foglalt állást.

Tagja a prefektusi ajánlatot és kijelenti, hogy az különösebb előnyök nem tartalmaz. Elismeri, hogy sokkal helyesebb és kellemesebb a béke azonban ilyen körülmények között nem lehet mindent a békétől függővé tenni. Éles hangon kritizálja a jelenlegi inte-

rimár-bizottság működését. Ami a Vörös dr. aggodalmait illeti, arranéze idezi az Adeverul című bucaresti-i lapban megjelent cikk — amelyet a közlöny ismételt — és amely kijelenti, hogy a román pártok szövetkezése a kisebbségek ellen azt jelenti, hogy a román elem harcot akar a magyarral.

Nincs egyetlen egy román politikus — mondotta, — aki feltételezné az irredentizmust az aradi magyarságról. Nem hiszi, hogy egy tragikus sorsban élő kisebbségben felmerüljön az a gondolat, miszerint a román állam a román társadalom, vagy a román pártok ellen akarjon harcolni.

Nem történik semmiféle törvénybe ütköző dolog, ha a magyarság élni akar a szavazati jogával. A kisebbségi lojalitás — jelentette ki általános érdeklődés közepette Krenner dr. — feltételezi a többségi lojalitást is, sőt meg is követeli azt. Az önálló lista mellett foglalt állást.

Az iparosok paktumot akarnak.

Parecz Béla dr. képviselő rövid beszédben válaszol Krenner dr.-nak és kijelenti, hogy minden magyar egyformán átérzi a magyar sors keserveit, azonban nem lehet elítélni a kereskedőket és iparosokat, ha a saját érdekeiket tekintik. Már pedig

az iparosok és kereskedők körében beszélnek arról is, hogy nem fognak a Magyar Párt háta mögött állani, ha önállóan megy a választásokba.

Varjassy Lajos volt polgármester kijelenti, hogy az interimár-bizottság magyar tagjai mindenkor megvédték a magyar érdekeket és gerinces módon adtak kifejezést magyarságuknak. Alapos megfontolás után a jelenlegi helyzetben azonban azt tartja legjobbnak, ha paktumos listával menne a magyarság. Velcsó Géza dr. ugyanilyen értelemben szólt fel. Megállapítja, hogy a mai gazdasági bajokban nem szabad harcot provokálni. Kijelenti, hogy akárhogyan dönt az intéző-bizottság, aláveti magát, de azt ajánlja, fontolják meg, amit elhatároznak. Zombory Gyula az iparosság nevében kijelenti, hogy az iparosok semmiféle külön akció a Magyar Párt ellen nem visznek véghez. Went Manó az aradi nyugdíjasok nevében beszél és kijelenti, hogy a paktumos listával való együttthaladás a legjobb. Öri Gyula dr. kijelenti, hogy a paktumok semmit sem javítottak a magyarság helyzetén, az adók növekedtek és a katolikus gimnázium annyiszor beigért nyilvánossági jogát a mai napig sem kapta meg. Ismét leszögezi ama álláspontját, hogy az önálló lista a leghelyesebb. Juhász Attila számok közbeszólás közepette az önálló lista mellett beszél, majd Vadász Armand dr. kér szót. Vadász dr. kijelenti, hogy nem akar érveket felsorakoztatni sem jobbra, sem balra, azonban az ülés hangulata alapján azon javaslattal járul az intéző-bizottság elé, miszerint **rendelje el az ügyben a titkos szavazást.**

Elhalasztják a döntést.

Ézután Zima Tibor adta elő általános figyelem közepette javaslatát. Kijelentette, hogy eredetileg a paktum megkötése mellett foglalt állást, a két hét óta történt események azonban megváltoztatták nézetét. Meg kell fontolni azt, amit a párt tesz és nem szabad taktikai hibákat elkövetni. Az állásfoglalásokkal spekuláció történik. A liberális-párt taktikai okokból nem döntött, hanem a Magyar Párt állásfoglalásától tette függővé határozatát. Ha a liberális-párt van taktikai érzelme, miért nem legyen a Magyar Pártnak is. Kömoly pártérdekek fűződnek ahhoz, hogy a Magyar Párt ne

döntson mai ülésén, hanem néhány nappal később javasolja, de döntson ma az intézőbizottság, hanem mondja ki, hogy a legközelebbi ülésén dönt a tekintetben, megkötés a paktumot, vagy pedig önálló listával megy a közletembe.

A kérdés két-három napig függőben maradt. Barabás Béla elnök ekkor szavazás alá bocsátotta Zima Tibor javaslatát, amelyet nagy többséggel fogadtak el. Barabás dr. elnöki zárszava után este tíz órakor véget ért az aradi Magyar Párt intéző-bizottságának viharos lefolyású ülése.

Az amerikai tőke le akarja igazni Európát

Ford gyártelepeket tervez Európában és a munkások élet-standard-jét fel akarja emelni. A francia munkaadók delegátusa tisztességtelen konkurenciát lát Ford akcióiban. — Európa csak az alacsony munkabérekkel versenyképes Amerikával szemben.

(Genf, február 13.) Henry Ford, az amerikai autókirály és egyben az Északamerikai Egyesült-Államok leggazdagabb embere páratlan ipari invázióra készül az európai piac meghódítása érdekében. A szállítási költségek és a magas vámok megtakarítása céljából

Ford Európában gyártelepeket akar létesíteni és az európai munkásoknak olyan bért akar fizetni, amely lehetővé teszi, hogy ezeknek a munkásoknak élet-standard-jük olyan legyen, mint a detroiti Ford-gyár munkásainak élet-standard-je napi hat dollár fizetés mellett.

Annak megálapítására, hogy milyen bérekre van szükség ennek az életstandard-nek megvalósítására, Henry Ford mindazokban a városokban, ahol gyártelepeket akar létesíteni, vizsgálatot eszközöl a fennálló életviszonyok megállapítására. Ezek a városok a következők: London, Manchester, Cork, Marseille, Genoa, Triest, Barcelona, Konstantinápoly, Berlin, Frankfurt am Main, Kopenhága, Antwerpen, Rotterdam, Helsingfors, Varsó és Stockholm.

Henry Ford munkatársa és barátja, Edward A. Filcne röviddel ezelőtt a Genfben működő Nemzetközi Munkügyi Hivatalnak 25.000 dollárt ajánlott fel ennek a vizsgálatnak megújítására. A Nemzetközi Munkügyi Hivatal egyik legutóbbi konferenciáján Albert Thomas igazgató ismértette Ford ajánlatát, amely úgy a kormány-, mint a munkaadótestületi delegátusok körében nagy riadalmat keltett.

A francia munkaadók delegátusa mindenképp rámutatott azokra a különbségekre, amelyek az európai és amerikai viszonyok

között fennállnak és kifejtette, hogy Európában hiányzik a pénzügyi alap az amerikai termelési rendszer átvételére. egyben Ford tervét pénzügyi dumpingnak és tisztességtelen konkurenciának minősítette.

Az olasz Kormánydelegátus rámutatott arra, hogy a Ford-művek által ajánlott vizsgálat magánérdekeket szolgál és a Nemzetközi Munkügyi Hivatalnak ügyének kell függetlenségére, jelen esetben tehát arra, hogy a vizsgálat pártatlan legyen és annak eredményeit közölnie kellene az összes európai államok statisztikai hivatalaival is.

A jugoszláv munkaadók képviselője kifejtette, hogy

Európa éppen az alacsonyabb munkabérek következtében versenyképes Amerikával.

A kanadai kormánydelegátus ezzel szemben azt ajánlotta, hogy a Nemzetközi Munkügyi Hivatal fogadja el Ford 25.000 dolláros szubvencióját, hiszen a népszövetség is elfogad pénzügyi támogatásokat, így például 900.000 dollárt a Rockefeller-alapítványból.

Az elhangzott felszólalásokra Albert Thomas igazgató hosszabb beszédben válaszolt és visszautasította azt a felajánlást, mintha a Nemzetközi Munkügyi Hivatal a Ford-féle vizsgálat kompromittálhatná. Másrészt azonban maga is elismerte, hogy Ford tervei joggal aggaszthatják az európai ipari köröket, mivel ezek

első stappját jelentik annak a nagy amerikai akciónak, amely arra irányul, hogy az amerikai tőke Európa gazdaságát teljesen igálába kényszerítse.

Aspirin
egyedülálló
a világon!



Tudod-e,
hogy én gyakori meghűlésem
alkalmával kizárólag
Aspirin-
tablettákat
veszek be? Ezek mindenkor
nyomban segítenek. Jó ha ná-
lad is kéznél vannak, de gon-
dosan ügyelj az eredeti
"Bayer"
csomagolásra, a „Bayer-kereszt-
tel”. Így biztos lehetsz az ere-
deti tabletták jóságában.

BAYER

Két pártra szakadt a kormány.

Külön üléseztek a parasztpárti és külön az erdélyi miniszterek. — Maniu még nem döntött a kormány átalakításáról.

Bucurestiből jelentik: A Curenul értesülése szerint a parasztpárti miniszterek és képviselők tegnap este az Enescu-étterem különtermében értekezletet tartottak, amelyen a kormány átalakításáról volt szó. Az összes miniszterek a parasztpártiak közül megjelentek, csak az egy Raducanu hiányzott, viszont ott volt Stere Constantin.

Ezzel egyidejűleg az erdélyi miniszterek egy másik vendéglőben üléseztek és északa fogadták Maniu miniszterelnököt, aki ekkor érkezett vissza Kolozsvárról Bucurestibe. Hír szerint az elnök még nem döntött kormánya átalakításáról.

Párisi mozaik.

Írta: Emmer Sándor.

Tudnivaló, hogy a szajnaparti halász ép úgy hozzátartozik Párishoz, mint a londoni kőd Londonhoz, vagy mint Velence a gondolához, vagy akár mint az Eiffel-torony Citroen reklamához. Enélkül nem is lehet elképzelni a francia fővárost. Továbbá tudnivaló, hogy a szajnaparti halászok ép úgy szindikátusba vannak tömörülve, mint a párisi uccaseprők, vagy mint a mosónők. Ha véletlenül nem egy „szindikátusbeli”-t halászáson esznek rajta, a legérélyesebb eszközöket alkalmazta az igen tisztelt szindikátus ellene. A szindikátus t. i. attól fél, hogy a nem tagok kihalásszák a rendes tagok elől a Szajna összes cápáit, pedig egy tag sem dicsekedhetik — dacára ezen rendszabályoknak — avval, hogy egy évben kétféle több hal akadna horgára. Dehát renálnak megszámolni, még a párisi halászok szindikátusában is.

Erdemes elnézni, amint egy ilyen „rendes tag” a legnagyobb lelki nyugalommal ill reggeltől-estig a parton és lesi a jó szerencsét, de igazán csak azt lesi, mert halat azt hiába lesne. Így megy ez egész évben, de a tagok lankadtanul látják lábaikat a víz színe fölé s változatlanul reménykednek. Néha előfordul, hogy egy-egynek megrándul a horga. Persze azonnal összeszedi minden erejét és hatalmas nekifutással ránt egyet a horgon, minek az szokott lenni a következménye, hogy hatalmas ivben hátra bukik, mivel a horgon csak egy szerény zsákcafat lebeg, néha egy-egy öngyilkos ruhafoszlányai.

Egy nap azonban, mikor arra jártam, látom, hogy sok-sok ember áll azon a helyen, ahol „Pere Pierre” szokott halászni. Mi történt?

hetett vele? — odaszaladok. Talán csak nem esett a vízbe szegény... vagy csak nem akadt horgára egy akkora hal, hogy őt magát is lerántsa. Most jut eszembe, ezelőtt három nappal jelezték a lapok, hogy a La Manvhebel egy odátvedett bána uszka! jelenleg a Szajnában. Bizonyosan ez lesz az, uh szegény Pierre bácsi... de mégsem. Odaérek és látom, amint Pierre bácsi fennkölt mosollyal az arcán, fogadja a mindenhonnan feléje érkező gratulációkat. Egyik kezében a horgot, míg másikban egy picit halacska-t tart. Előbb azt gondoltam, valami drágakövet halászott az öreg és megkérdelem a mellette álló hordárt, mire az megvetően végigmér és lejutó hangon kérdi:

— Na de hallja az ur, hát nem látja, hogy egy halat fogott, egy élő igazi halat...

Elképedek.

— Csak nem azért ünneplik — kérdeim.

— Sőt csakis ezért. Mindég mondtam, hogy nagy művész ez a Pierre.

— Nézzon csak oda — mutat a háttamögé.

Visszatérve látom, amint 2-3 fotóriporter fontoskodó arccal kapja le az öreg, aki most legszebb mosolyát vette elő s majd eluszva a gyönyörűségtől — gyengéden simogatja a halacska kopolyt.

A tömeg elfejezni kezd és váhira kapja az öreg „szindikátusi rendes tagot.” És másnap az egyik nagy napilap reggeli számában, mindjárt az első oldalon előtűnt Pierre bácsi dabiának ép nem mondható alakja, amint jobb kezében a horgot, baljában pedig a halacska-t szorongatja és a sarki rondó mosolyogva gratulál neki. Lábai alatt pedig a felírás:

„Le pecheur heureux” („A szerencsés halász.”)

Már messziről hallók:

— C'est tout deux francs... Messieurs et Mesdames... Uraim és hölgyeim, ide nézzenek: Felkapok egy darabot, hozzá egy másik darabot, ez összesen kettő, erről bárki meggyőződhetik... még egyet ez négy, egy ötödik... stb... stb... és még hozzá egy, az összesen hat darab legfinomabb tejsokkoládé... plus egy, kettő, három, négy darab finom cukorka, összesen tehát 10 darab... és az egész potom... no képzélek... mindezt két frankért...

Nem akad vevő. Rekedtre ordítja magát, de úgy látszik hiába. Ekkor kibont egy csokoládét, ketté harapja és mutogatja a tölteléket. Semmi hatás. Erre bekapja az egészet, még mindig semmi... Az emberek unottan jndulnak tovább, mire egy vérfagyasztó orchias tör elő belőle. Muszáj megállni.

— Attendez. — Várjanak — ordít.

Az emberek visszafordulnak, mire eszeveszetten kapkodni kezd cukrot, csokoládét az előtte álló törendő:

— Egy, kettő, három, négy, öt, hat, hét, nyolc, meg egy az kilenc, meg még egy az tíz... n'est pas?... igen, tíz darab tejsokkoládé és még hozzá adok egy, kettő, három, négy darab cukorkát, az összesen... úgy éljenek, a fejemet fizetem rá és mit kapok az aszszonytól... összesen... egy frank, egy frank, hát nem striválóati olcsó?...

Az előbb eltávozottat most mosolyogva szedik elő a frankokat. Ők már jól ismerik a módszert, amellyel minden nap operál az ipse. De ha valaki véletlenül nem született párisi és történetesen délután 5 óra tájban a Boulevard Montmartre-n sétál; az könnyen ráfizet, ha egy nélkülözhetetlen két frankos lézeng a mel-

Taranu Victort kinevezték a bányásági kormányzás pénzügyeinek élére.

Madgearu miniszter ma írta alá a kinevezési okmányt. — Taranu az aradi kerületnek országos tekintélyt és elismerést szerzett. — A kerületi felügyelőség élén Pop Marcus volt pénzügyigazgató lesz Taranu utóda.

(Arad, február 13.) Több alkalommal napvilágot látott az aradi és a bucaresti-i sajtóban az a kombináció, hogy a temesvári tartományi igazgatóság pénzügyi osztályának élére Taranu Victor aradkerületi főfelügyelő kerül, akit miniszteri igazgatói rangba léptetnek elő. Legutóbb az Aradi Közlöny megírta, hogy illetékesek végérvényesen elhatározták Taranu előléptetését, a kinevezés azonban érthetetlen okokból egyre később és többszöri halasztást szenvedett. Metékes helyről nyert információk szerint

Taranu vezérigazgatói kinevezése végre megtörtént és Madgearu miniszter tegnap aláírta a kinevezési okmányt.

Taranu Victor ezek szerint a közeljövőben végleg eltávozik Aradról, ahol működése alatt csak tisztelőket és barátokat szerzett magának. A bányászi kormányzás pénzügyi osztályának most kinevezett vezetője egyike a romániai pénzügyi szolgálat legkiválóbb szakértőinek. Régi pénzügyi tisztviselő, aki már az impérium átvételé előtt fontos pozíciót töltött be. Felkészültségét és tudását csak fáradhatatlan energiája közelíti meg. Nagyrészt az ő érdeme, hogy

a közelmúltban Madgearu pénzügyminiszter az aradi kerületet mintaként állította a pénzügyi inspektorok elé, mint ahol a pénzügyi szolgálatban a leghatékosabb rend és fegyelem uralkodik.

A temesvári kormányzás pénzügyi osztályának élére Taranu személyében egy minden tekintetben kiválóan alkalmas szakember kerül és mi, akik ismerjük Taranu Victort, hisszük, hogy fontos pozíciójában az aradi érdekeknek továbbra is hathatós támogatója és pártfogója marad. Utóda személye körül máris megindult a kombináció. A legvalószínűbb azonban, hogy a pénzügyminisztérium szerződést fog kötni Pop Marcus volt aradi pénzügyigazgatóval, aki január elsején nyugdíjba távozott és ő lesz mint Arad-kerületi inspektor Taranu Victor utóda, ami minden tekintetben igen előnyös és helyénvaló megoldás lenne. Pop Marcus ittartózkodása alatt minden oldalról csak közmegebecsülést vívott ki magának és kiváló szakembernek bizonyult, a kinek szak tudására még nagy szüksége van az államnak.

szinte lehetetlen Szlovenszkon kiadót találni,

kétségbeesetten jegyezte meg:

— És én ebbe beleszorgok?

Aztán eltávozott. Bizonyára megpróbálkozott néhány kiadónál és egészen biztos: eredménytelenül. Néhány óra múlva megérlelődött benne az elhatározás, hogy

a halálba menekül.

Ugylátszik azonban, hogy szándéka keresztülvételére nem volt benne elég lelkesítő és az öngyilkossági kísérlet nem sikerült. Szabó Béla, alias Meller Bernát életben maradt és ha hinni lehet annak, amit a rendőrségen megígértettek vele, újra fel fogja venni a gigászi harcot az élettel és az emberek közönyével.

„Háromezer kommunista tart Románia felé”

A Curentul szerint a hazafelé tartó magyar hadifoglyok valamennyien kommunista agitátorok. — A szovjet gyanusoknak minősíti a romániai kommunisták vezéreit.

Bucurestiből jelentik: A Curentul mai számában „Háromezer kommunista tart Románia felé” címmel feltűnést keltő cikket ír, a melyben egy erdélyi napilap közlése nyomán megírja, hogy egy csehszlovén hadifoglyok levelet írt haza, miszerint egy-két néven belül 3000 magyar hadifoglyt érkezett Romániába. A lap kijelenti ezzel kapcsolatosan, hogy ezen hadifoglyok nem lehetnek mások, mint a szovjet ügynökei és felhívja az illetékes hatóságokat, akadályozzák meg az országba való belépésüket.

A lap ezzel fejezi be cikkét: „Vigyázat tehát a határookra.”

Ugyancsak a Curentul közöl egy moszkvai értesítést, amely szerint Moszkvában revízió alá vették a romániai kommunista vezérek munkáját és nem találták, hogy az általuk elért eredmény nem felel meg az értük hozott nagy anyagi áldozatnak. A Comintern jelentése gyanusoknak minősíti a romániai kommunista vezéreket és elhatározta, hogy ellenőrző szervezet küld ki működésük felülvizsgálására.

Meghalt a trieszti bombamerényletkor megsebesült újságíró.

Dido Nerri szerkesztő ravatalát a Duce utasítására virágokkal halmozták el. — Mussolini százezer lira jutalmat ad a merénylők kézrekerítőinek.

Triesztből jelentik: A Popolo di Trieste ellen elkövetett bombamerénylet alkalmával súlyosan megsebesült Dido Nerri szerkesztő, a kinek mindkét lábát amputálták, ma délután belehalt sérüléseibe. Kozelszki fascista képviselő interpellációt intézett a belügyminiszterhez, amelyben kérdezi, hogy a bombamerénylet nem áll-e összefüggésben egy titkos kiüföldi szervezkedés által indított terrorakcióval, amelynek célja zűrzavart és bizonytalanságot teremteni és megszüntetni az 1918-as győzelem minden eredményét.

Triesztből jelentik: Dido Nerri fascista újságíró holttestét, ki a trieszti bombamerény-

let alkalmával kapott sérüléseibe belehalt, a Popolo di Trieste szerkesztőségében felvatalozták. A hatóságok képviselőin kívül a lakosság is nagy tömegekben jelent meg a ravatalnál, hogy a gyilkos merénylet áldozatának megadja a végső tiszteletet. A lap szerkesztőségébe ma távirat érkezett Mussolinától, melyben a Duce megbízza a főszerkesztőt, hogy Nerri holttestét, aki a munka küzdőterén tiszteletreméltó módon fejezte be életét, borítsák el virágokkal.

Rómából jelentik: Mussolini elhatározta, hogy 100.000 lira jutalmat tűz ki a trieszti bombamerénylet tettesének nyomravezetője számára.

Csalás miatt feljelentették Gajda tábarnokot.

Megindult az eljárás a cseh hadsereg volt vezérkari főnöke ellen.

Prágából jelentik: Gajda tábarnok, a cseh vezérkar volt főnöke s a cseh fascisták vezére emlékezetes botrányát után újra hallat magáról, ezúttal is ránézve kellemetlen vonatkozásban. Arról van ugyanis szó, hogy Zsorzil Cyrill nagybirtokos sikkasztás és csalás címén följelentette Gajda tábarnokot, aki ellen meg is indult az eljárás.

Az aradi szociáldemokraták Polgári Demokratikus Blokkot alakítanak.

Lucián Sándor dr. nyilatkozata.

(Arad, február 13.) A városi tanács-választás ügyében tegnap Aradon volt dr. Lucián Sándor szociáldemokrata képviselő, aki a paktumtárgyalások kérdésében megbeszélést folytatott párthiveivel majd az értekezlet után a következőket mondotta az újságíróknak:

— Az eddigi tárgyalások során ugylátjuk, hogy sem a kormánypárttal, sem a Magyar Párttal meg egyezni nem tudunk. Végleges döntés még nem történt a választásokban való részvételre vonatkozólag, azonban úgy hiszem, hogy Polgári Demokratikus Blokk címen veszünk részt külön listával az aradi tanácsválasztásban.

Ma este az aradi szociáldemokratapárt vezetőségi ülést tartott, amely a Magyar Párt Intézőbizottságának döntését várta, hogy tisztultabb helyzetben hozhassa meg határozatát. Mikor aztán a Magyar Párt ülésének határozata ismeretessé vált, Lucián Sándor dr. a következőket mondotta munkatársunknak: Az adott helyzettel szemben a szociáldemokratapárt és azok a különböző csoportok, melyek a községi választással kapcsolatban a polgári demokratikus blokk létrehozására fűztek, egyelőre várakozási álláspontra helyezkednek, tisztában vannak azonban azokkal, hogy a tulságos szabotálása a végleges határozathozatalnak a pártok részéről nem szolgálja Arad lakosságának érdekeit.

Meg akart halni mert a regényére nem kapott kiadót.

Szabó Béla nagymihályi származású fiatal költő öngyilkossági szándékkal a pozsonyi ligetben felvágta az ereit.

(Pozsony, február 13.) Tegnap este a ligetben a szolgálatos rendőr egy eszméletlen fiatalembert talált, akinek

mindkét kezén vágott sebek vannak. Látni lehetett, hogy önmaga sebezte meg magát.

Az időközben megindult rendőrségi vizsgálat is megállapította, hogy csakis öngyilkosságról, illetve öngyilkossági kísérletről lehet szó. A kórházban azt az értesítést kapta a rendőrség, hogy a fiatalember

bekötözése után azonnal elhagyhatja a kórházat.

Kihallgatták tehát és akkor kiderült, hogy Szabó Bernátnak hívják, 24 éves Nagymihályra való.

Meller Bernát tragédiája nem mindennapi, mert a fiatalember

azért akart megválni az élettől, mivel a regényére nem talált kiadót.

Meller Szabó Béla néven ismert nemcsak szlovenszki, hanem budapesti írói körökben is. Nagymihályi családból származik, atyja zsidó felekezeti tanító volt, a fiatalember pedig szabónak készült. Inaskodása után felszabadult és szabósegéd lett, de írói ambíciója egyre jobban fűtötte és

néhány versével komoly és figyelemreméltó tehetségnek adta tanujelét.

Elhatározta, hogy tanulni fog és elvégzi magánutazt a középiskolát. Természetesen elhatározásának keresztülvitele nehezen ment, mivel anyagi eszközök alig álltak rendelkezésére.

Számos versén kívül írt egy regényt és egy szindarabot is. Verseit kötetbe gyűjtve, ki is adta és

könyvéről a budapesti Nyugat is nagy elismeréssel írt.

A megélhetés gondjai ismét visszakergették őt Szlovenszkiába és Pozsonyban próbált szerencsét. Ma délután ellátogatott egy pozsonyi lap szerkesztőségébe, ahol tanácsot kért arra vonatkozólag, hogy egy kéziratban már kész „Felszabadulásom napja” című regényét, amelynek „Felszabadulásom napja” a címe, hogyan adhatná ki. Amikor azt a felvilágosítást kapta, hogy

a mai viszonyok mellett nagyon nehéz, sőt

Izgalom a kamarában egy interpelláció körül

„A képviselő ur beszámíthatatlan”. — Costachescu miniszter heves vitája Jovipale képviselővel. — Támadás a szenátusban Rebreanu író ellen.

Bucurestiből jelentik: A Kamara ma délutáni ülésén Mirto államtitkár, belügyi államtitkár referált a megyei választások eredményéről. Bejelenti, hogy az ellenzék, különösen a liberálisok, szabálytalanságokkal vádolták a választások vezetőit. Minden panaszt fellüvizsgáltak és megállapították, hogy a vádak teljesen alaptalanok. Csodálkozását fejezi ki afelett, hogy a liberálisok saját javukra könyvelik el a választások eredményét, holott a kormánypártok hetvenöt százalék többséget hoztak be. Costachescu közoktatásügyi miniszter reflektált ezután Jovipale kormánypárti képviselő multkori interpellációjára. Kijelenti, hogy a képviselő olyan dolgokat hozott fel, amit a kamarában nem szabad megemlíteni. Ez a képviselő beszámíthatatlanságát igazolja. Jovipale képviselő válaszul a miniszternek és kijelenti, hogy hozzá van szokva ahhoz, hogy Costachescu állandóan kvalifikálhatatlan kifejezéseket használ a parlamentben. Ő kötelességének tartotta elmondani az említett interpellációt, mert azzal hazájának érdekelt szolgálja.

Leon Lupica képviselő több ízben izgatottan megszakítja Jovipale beszédét, mire Costachescu közbeszól:

— Képviselő ur nagyon izgul. Talán azonosítja magát Jovipale interpellációjával?

Nagy zaj keletkezik, amelynek lecsendesítése után Pop C. István szólalt fel és bejelenti, hogy nem volt jelen, amikor Jovipale az említett interpellációt mondotta. A napirend következett, amelynek folyamán a tanítók fizetésrendezését tárgyalták. Mirescu szocialista csodálkozik azon, hogy március tizenegyedikére, munkanapra jelölték ki a községi választásokat.

A szenátus mai ülésén Varlam szenátor szólalt fel és nem tartja helyesnek, hogy a kormány Liviu Rebreanu nevezte ki a népjóléti minisztérium egyik osztályának igazgatójává. Mielőtt ide egy embert kineveznek, meg kellett volna vizsgálni, hogy milyen az előétele.

Rádióriport a hangos-filmről — Aradon.

A budapesti Studio ma este közvetítette a Rio című talkiét. — A talkie, amelyet Aradon.

(Arad, február 13.) A hangos filmnek ma még csak a reklámja érkeztek el Aradra és innepélyes debije a jövő hét valamelyik napján lesz, de izelítőt már mégis csak kaptunk belőle, egyelőre igaz, étherhullámokon keresztül. Ugyanis ma este a pesti Studio a Forum Filmszínház műsorát, a Rio Rita című talkiét közvetítette s ez volt az első alkalom, amikor hangos film szerepelt a studio leadásában. A hangos filmet persze csak hallottuk, a filmből egy villanást sem láttunk, de hiszen azért volt hangos, hogy csak halljuk, különben is ez benne az érdekes. Még érdekesebb azonban az a körítés volt, amellyel a Studio a helyszíni közvetítést szervizozta.

Előbb a mikrofon elé állították Budapesti és művészvilágának több tagját, akik nyilatkoztak a beszélő filmről. Nyilatkozott Karinthy Frigyes, Somogyi Nusi és Békeffy László is, aki elmondotta, hűres „két eset van” című konferanszát. Mert „ugy vagyunk a beszélő filmmel, hogy vagy megértjük, vagy nem értjük. Ha megértjük, nincs baj, ha nem, két eset van. Vagy megüt a guta bennünket, vagy nem. Ha nem üt meg, nincs baj, ha megüt, akkor meg mit izgatjuk magunkat előre.”

Itt ültünk a Lautsprecher előtt, egy kukkot sem értettünk az angol szavakból, a guta mégsem ütött meg bennünket, baj tehát nem volt s nem is lehetett, mert azok, akik látták, nem fityülték és nem piszegettek, mint ahogy néha a lautsprecher.

Az érdekes, mint említettem, a feltalálás volt. A helyszíni riport. Ahogy leadták Horthy Miklós kormányzó megjelenését. Mozzanatról-mozzanatra:

— Épen most jelenik meg a kormányzó Öfömméltósága. Megáll az autóján. Öfömméltósága kiszáll. A Forum Filmház és a Radio Corporation Budanesten időző igazgatója fogadják. Most látom, belép az előcsarnokba. Fölhalad az első emeleti erkélyre. Most halad el a mikrofon előtt. (A lépések hallatszottak.) Elfoglalja helyét a kijelölt pühojban. Vonulunk be mi is az előadásra...

A speaker bevonult, mi itt maradtunk és csupa fill voltunk. Leadták előbb a mese magyar vázatát. A hét és fél rónyil meséből ítélve a film nagyon szép lehetett és kiderült, hogy az első felvonásban „detonáció reszketeti meg a mexikoi korcsma épületét.” A detonációt még kívártam. Egyszer csak dobpergést hallottam. S nyomában sikoltást. Tekintettel arra, hogy dobpergésre eddig ritkán sikoltottak, legfőkébb kivégzéseknél a hozzátartozók (ezt egyébként a filmekből tudom), föl kell tételeznem, hogy ez volt a detonáció. Liedten kölcsönkértem Lipsétől egy kis

Rita című talkiét. — Írók és művészek konte- egyelőre csak hallottunk, de nem láttunk Aradon.

jazz muzsikát. De azért jó lehet ez a beszélő film és Aradon bizonyára sokat fognak róla beszélni. (S—i.)

Detektivek őrzik Cyrill nagyherceg és Kutjepov kisfiát.

Nyomában vannak az árendőrnek, aki a tábornok elrablásánál segédkezett. — Az autó, amit már kétszer átfestettek.

Párisból jelentik: A Kutjepov-ügy vizsgálóbírája kijelentette, hogy a nyomozás anynyira előrehaladt, hogy 48 órán belül megjelölésére lehet számítani. A Kutjepov tábornok elhurcolásában segédkezett árendőr személyazonosságának megállapítása kérdésében a rendőrség már nyomot van. Megállapítást nyert, hogy az árendőr hetekkel az elhurcolás előtt már tanulmányozta a tábornok lakásának kijáratát.

Egy brüsszeli garázs orosz szerelője táviratban értesítette a párisi rendőrséget, hogy az eredetileg szürke kocsi javításán dolgozik, amelyet már eddig kétszer festettek át. Az autó tulajdonosai oroszok. Állítólag a rendőrség már több letartóztatást eszközölt, amelyekre vonatkozólag a felvilágosítást megtagadja.

Párisból jelentik: Hír szerint a szovjet

tervbe vette, hogy elrabolják Cyrill nagyherceg 12 éves fiát, Vladimir nagyherceget és Kutjepov tábornok 5 éves fiát. Mindkét gyermekre detektivek vigyáznak.

Párisból jelentik: Egyes lapoknak az értesülését.

amely szerint a rendőrség letartóztatva volna a szovjetkövetség másodtitkárát, hivatalosan cáfolják.

A szovjetkövetség nagyon aggódik amiatt, hogy a közel jövőben a követséget állítólag a fehér emigránsok meg akarják támadni.

A követség védelmére külön gárdát szerveznek, amelynek tagjai között fegyvert osztanak szét.

Párisból jelentik: Hírek szerint a G. P. U. a Franciaországban élő orosz emigránsok vezető egyéniségeit sorra el akarja tenni láb alól.

Megválasztották a Nemzetközi Bank vezérigazgatóját.

Schacht dr. tiltakozása ellenére Quesnay lett az internacionális pénzintézet vezérigazgatója.

Zürichből jelentik: A hágal tárgyalásoknak egyik legfontosabb problémája volt az ezzel párhuzamosan megalakuló Nemzetközi Bank is, amelynek létrejötte egyszer dr. Hjalmar Schacht, a német jegybank elnökének makacsságán maiden hajótörést is szenvedett és csak nehezen lehetett Schachtot engedékenységre bírni. Szó volt ekkor a német jegybank helyett két más nagy német bank részvételéről, de végeredményben

mégis a német Nemzeti Bank vett részt az alapításban.

A Nemzetközi Bank most választotta meg vezérigazgatóját. A tisztség jelöltje a francia Quesnay volt, személyét dr. Schacht a legerélyesebben ellenezte és ismét a legmesszebbmenő rábeszélésre adta csak be a derekát Quesnay megválasztásába, amit meg is választottak az internacionális pénzintézet vezérigazgatói székébe.

Irodalom és művészet

* Az aradi színházi iroda hírel. Ma, pénteken fejezi be Feld Mátyás és kitünő társulata vendégjátékát a hallatlanul mulatságos „Schlésinger-fiu esete Lefkovits Katóval” pesti tánc-revüoperettben. Lefkovits Kató, a szellemes vicsházmesterné, a bájos Kócska Irma játssza. Töporthy Rozáliát a nagyszerű Kmochné, Schlésinger Izsót Cseh Iván, Lindberg kapitányt Erdélyi Mihály, az indiai herceget pedig Békéssy István alakítja. Tizenöt ének- és táncszám van az operettben, egyik szebb a másikon. — Katica, az

új slágeroperett. Bemutató: szombaton este. Jósolat: siker, nagy siker, ami eddig minden Martos- és Márkus-operettnek kijárt. Csupa tisztelettel és romantika ez a szellemes szövegű és nagyszerű muzsikájú operett, amelyet Budapesten a Városi Színházban még mindig frenetikus siker mellett játszanak. Aradon csodálatos kiállításban lesz meg az operett premierje, amely egyébként már teljesen készen várja a függönylebbeszt. Viola Margit, Kertész Manel, Jeney Győző, ifj. Szendrey, Kassay a főszereplők. Gömörly szebbnél-szebb színpadokkal ejti bámulatba a közönséget. Az operett vasárnap délután és este is műsorra kerül.

Barbu Ionescu Egy kalandor érdekes pályatutása.

Mária királyné cigarettatárcájával szélhámoskodott Londonban.

A királyné fényképe.

A londoni sajtóbíró előtt Barbu Ionescu elmondja változatos karrierjének történetét.

Rövidesen beszámoltunk már arról a sajtóperről, melyet Barbu Ionescu indított az Evening Standard ellen. A szenzációkban bővelkedő tárgyalás lefolyásáról az alábbi tudósításunk referál részletesen:

A tárgyalás elején Ionescu ügyvédje előterjesztette a vádat. Elmondta, hogy Virgili Ionescunak hívták és ősrégi bojárcsaládból származott. 1908-ban Ionescu Angliába ment, hogy tanulmányait ott folytassa. A háború alatt be akart állni az angol hadseregbe, de nem vették be. Később nagy érdemeket szerzett és 1923-ban a román kormány a román koronarend tisztí keresztiével tüntette ki. 1924-ben, mikor a román királyi pár Angliában járt, Ionescu tagja volt a fogadóbizottságnak. Később Mária királyné egyedül ment Angliába és akkor Ionescu vendége volt. 1928-ban a Rivierán barátkozott össze Ionescu Carol trónörökösével, aki később Angliába jött és nála lakott hosszú ideig.

Tárgyalás közben Ionescu felmutatott egy ezüst cigarettatárcát, amit a királynétól kapott. A bíró megállapította, hogy a cigarettatárcán valóban ott van a királyné email arcképe s aláírása.

— Dedikáció azonban nincs a tárcában — jegyezte meg a bíró. — Így tehát nem tudhatjuk biztosan, hogy a román királyné valóban Ionescu urnak szánta-e ezt a cigarettatárcát és hogy Ionescu ur milyen úton jutott hozzá?

Ionescu ügyvédje erre odafordult feléje:

— Megesküszik rá, hogy a királynétól kapta a tárcát.

— Igen.

— Nem lopta?

— Nem.

Az ügyvéd ezután átnyújtotta a bírónak Mária királyné egy fényképét, amelyet Ionescu kapott tőle.

— Ezen a képen is csak a királyné aláírása szerepel, de nincs rajta dedikáció — jegyezte meg feicsóválva a bíró.

Ezután szóba került az a kérdés, hogy tulajdonképpen hogy hívják Ionescut.

— Hol van a születési bizonyítványa? — kérdezte a bíró.

— Születési bizonyítványomat 1908-ban beadtam a ploesti-i rendőrségre, hogy utlevelet kapjak. Azóta nem kaptam vissza.

— Kár, mert ez nagyon fontos volna — jegyezte meg a bíró.

— Tud ön arról, — kérdezte tovább a bíró — hogy az ön születési helyén, Saceluban, az 1885-ös anyakönyv két lapja ki van szakítva? Ezen a két lapon voltak az ön születésének az adatai.

— Igen, hallottam, hogy titkosrendőrök firtak az anyakönyvi hivatalban és kitépték a lapokat. — válaszolta Ionescu.

A bíróság ezután cnapotta a tárgyalást. A legközelebbi tárgyaláson több tanúval próbálják tisztázni a titokzatos Ionescu személyi adatait.

A tárgyalás második napján igen éles keresztkérdések alá vették Ionescut. A kérdések hatása alatt Ionescu apránként bevallotta kalandos életének részleteit.

Elmondotta hogy a háború alatt municiógyárban dolgozott, később kisebb éttermekben volt pincér. Egy darabig mozgóoperátor volt, majd éjjeli mulatóhelyeken arab jelmezben egyiptomi cigarettákat árult. Idővel nagy vagyont gyűjtött.

— Sikerült megint visszaemlékednem arra a nívóra, amit családi tekintélyem megkövetelt, — mondta. — Ismert ember lettem megint és a királyné is megisztelt látogatásomat

A bíró most megint a cigarettatárcát kezdte firtatni és Ionescu végül is bevallotta, hogy a tárcát nem személyesen a királynétól

Felfüggesztették a kisenevi rendőrfőnököt a zavargások miatt

A rendőrfőnök tudott a készülék rombolásáról és nem intézkedett annak megakadályozására. — Hamis jelentést küldött a belügyminiszteriumba. Egy teológiai tanár volt a rombolások értelmi szerzője.

Bucurestiből jelentik: Evitchi chisenevi rendőrfőnököt a legutóbbi zavargások miatt a belügyminiszter ma felfüggesztette. A rendőrfőnök előre tudomással bírt a zavargásokról és a tüntetések alatt elhagyta az ország területét. A miniszteriumnak olyan jelentést adott, hogy a kereskedők provokálták a teológusokat. Ezzel szemben megállapították, hogy semmiféle provokálás nem történt és a rendőrfőnök nem tett intézkedést a

zavargások elfojtására. A miniszterium felfüggesztette a rendőrfőnök titkárát is, aki a zavargások alatt gyengének mutatkozott.

Bucurestiből jelentik: Mint ismeretes, a chisenevi teológusok szétrombolták a Varsovia cukrászdát. A megindult vizsgálat megállapította, hogy a rombolás értelmi szerzője a teológia egyik tanára volt. A vizsgálat megindult.

Lippai leány lett a Miss Bánság.

Hagyó Baba, a lippai Central-szálló tulajdonosának leánya nyerte el Temesváron a szépségversenyt. — Miss Bánság is Keszthelyről származik. — Beszélgetés az új szépségkirálynővel. Hogyan lesz az utolsó jelentkezőből első.

(Lippa, február 13.) Temesváron tegnap este választották meg a Tiszti Kaszinóban a Miss Bánságot. Természetesen itt is, amint szokás, óriási volt az izgalom s változatos „anyag” leste a zsűri döntését, amely, amint az szűri szokás, csak hosszas tanácskozás után hozta meg döntését, amely szerint Miss Bánság Hagyó Baba lett, Lippáról, udvarhölgyeivé pedig két temesvári leányt választottak meg: Bauer Vilmát és Taran Katalint. Körülbelül 10 percig ünnepezték a szépségkirálynőt és udvarhölgyeit, miközben Hagyó Babának a karjára csatolták az első díjat, egy arany karkötőt, amelyen rajta fénylett a cím: „Miss Bánság, 1930.” és felővezték a királynőválasztást megpecsételő selyemszalaggal.

Bánságban ma nincs boldogabb leány, mint ez a finom szépségű, ujdonsült miss: Hagyó Baba, aki Hagyó Józsefnek, a lippai Central-szálló tulajdonosának leánya. Meghatódottan mond köszönetet minden gratulánsnak, aki persze bőven akad, mert ezt a különben abszolút sportladyt kedves modora miatt nagyon szeretik is. Érdekes, hogy Hagyó Baba is származását ugyanoda vezetheti vissza, ahová Simon Böske való. — Keszthelyre. Hagyó József keszthelyi, Baba viszont vajdahunyadi születésű.

Megkérdeztük, milyen érzésekkel indult a versenyre. Hagyó Baba feltünő intelligenciával úgy a kérdésre, mint életére vonatkozó kis beszámoló formájában a következőket mondja:

— Husz esztendő vagyok és orvosnő szerettem volna lenni, de szüleim nem engedtek, mert féltettek az egyetemi állítólagos szabad életől. Tehát otthon maradtam és ugy érzen, rövidesen férjhez megyek. Szeretem a családi életet, meg a gyerekeket. Nincsenek nagy férj-igényeim. Rendes társadalmi foglalkozású férjre várok. Szeretném, hogy ugynevezett jó parti legyen. Enélkül nincs értelme a házasságnak. Két gyermeket akarok. Egy fiút, meg egy leányt.

— Nem reméltam az elsőséget egy pillanattal sem. A szüleim akarták, hogy résztvegyek benne. Az utolsó voltam a jelentkezők között. A verseny lefolyása alatt, mert reménytelennek tartottam az egészet, nem is drukoltam. Lippai ismerőseim és protektoraim nem vettek részt a zsűriben, lemondtak. Én is lemondtam a díjazásról. És mégis...

WELLS, VILÁGTÖRTÉNETE
bővített kiadásban március 1-ig 420 lej
SANDOR FERENC NÉL, Arad.

kapta. A királyné a tárcát Ionescu sofförtjének ajándékozta és Ionescu később a tárcát megvette a sofförtől.

A bíró megkérdezte Ionescut, hogy tud-e romániai tanukat megnevezni, akik bizonyítják a származását?

— Nagyon sokat tudnék megnevezni, — mondta Ionescu — de ezek Romániában élnek és ha mellettem vallanának, az ottani rendőrséggel együtt meg a bajuk.

Azt mondják, a lábaim szerezték meg a pálmát riválisom előtt...

Hagyó Baba, aki egyébként öt nyelven beszél, holnap délután utazik édesanyjával, Sinaiába, hogy résztvegyen a hivatalos Miss Románia választáson.

Az utolsó volt a jelentkezők között... Néha az utolsókból lesznek az első. Sőt lesz a legelső...

A kémkedéssel vádolt volt prefektus bünei.

Öt román embert a szovjethérok kezére juttatott Tibacu sziguranca főtisztviselő.

Bucurestiből jelentik: A bucuresti-i lapok szerint a leleplezett kommunista-akcióval kapcsolatosan letartóztatott Tibacu sziguranca tisztviselő, v. prefektus kihallgatása állandóan folyik. Tibacu állhatatosan tagadja az ellene felhozott kémkedési vádakát. A Cuvantul értesülése szerint, még két magasrangú tisztviselő is bele van keverve a kémkedés ügyébe.

Az Adeverul arról is tud, hogy Tibacu több embert fogadott fel, azzal a megbízással, hogy menjenek Oroszországba és hozzanak onnan híreket számára. Az emberek át is kelték a Dnyeszteren és

amidőn orosz földre érkeztek, a román parton maradt Tibacu jeleket adott le az orosz határőröknek, akik az átjutott embereket behurcolták az ország belsejébe és ott kivégezték őket.

Tibacu ilyen módon végzett az itt utjában álló emberekkel.

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ: Ma, pénteken, 5, 7, és 9 órakor: FELESLEGES EMBER. Artista dráma. Főszerepekben: William Haines, Josephine Dunn és Ricardo Cortez.

ELITE MOZGÓ: Carlo Aldinivel a főszerepben: KÉT POKOLI NAP.

GRADISTE MOZGÓ: KI A TETTES? Szenzációs vígjáték. Főszerepekben: Monte Blue és Patsy Ruth Miller.

H I R E K.

Véres Heimwehr-toborzás egy osztrák faluban.

Munkások és a Heimwehr összeütközése. Grácból érkezett karhatalmi segídettel tudták csak a rendet helyreállítani.

Bécsből jelentik: A Grác mellett Eggenberg községben ma délután a Heimwehr ottani csoportja tagtoborzó ünnepélyt tartott, amelyen szónoklatokkal, filmekkel és táncokkal igyekeztek maguknak híveket szerezni. A község vendéglőjének nagytermében folyt le az ünnepély, amelyet az ottani szociáldemokraták nagyobb csoportja megzavart.

Délután 6 óra tájban mintegy 400 munkásból álló tömeg szállta meg a vendéglőt, behatoltak a nagyterembe, ahol véres verekedés támadt a Heimwehrek és a szociáldemokraták között. A verekedőket csendőrök igyekeztek széjjelválasztani, de tehetetleneknek bizonyultak, úgy, hogy Grácból kellett segítséget kérniük.

Nemsokára megérkezett a karhatalom és száz rendőr, száz csendőr állott szemben 1200 tüntetővel, akik most a csendőrség ellen fordultak. Általános verekedés támadt, amelynek során számos revolverlövés hangzott el. Egy Heimwehr halálosan, többen súlyosan megsebesültek. Az ütközet a késő esti órákig tartott, amikor is a karhatalomnak sikerült a tömeget széjjelválasztani. Számos letartóztatás történt.

— **Időprognózis.** Tulnyomóan derült, helyenkint ködös, hideg idő várható.

— **Madgearu holnap Genfben utazik.** Bucarestből jelentik: Madgearu pénzügyminiszter holnap délután Genfben utazik, hogy Romániát a Genfben megkezdődő nemzetközi vámfegyverszűnési konferencián képviselje.

— **A leszerelési konferenciáról.** Londonból jelentik: E hét folyamán a flottaleszerelési konferencia nem tart teljes ülést. Tardieu francia miniszterelnök pénteken utazott vissza Párisba, a honnan csak a jövő hét közepétáig jön ismét Londonba. Hírlik, hogy a jövő heti ülésen a konferencia a Fülöp-szigeteknek flottaleszerelési szempontból való semlegesítését tárgyalja. Nem tartják kizártnak, hogy a washingtoni kormány teljes függetlenséget ad a közeljövőben a Fülöp-szigeteknek.

— **Bethlen István gróf Párisba utazik.** Budapestről jelentik: A „Magyarország” értesülése szerint a parlament folyosóin az a hír terjedt el, hogy gróf Bethlen István miniszterelnök hétfőn Párisba utazik és csak a hét végén tér vissza.

— **A kormánypárt győz a községi választásokon.** Bucarestből jelentik: A községi választások az ország legtöbb részében megkezdődtek. Egyelőre a belügyminisztériumba Tecuci és Putna megyéből érkezett be eredmény. Mindkét helyen a nemzeti-parasztpártiak győztek. Tecuciban a nemzeti-parasztpárti 1817, a liberális párt 521, Putna megyében a nemzeti-parasztpárt 1224, a liberális párt 554 mandátumot kapott.

— **Elnapolták a hadbírósi tárgyalásokat a CFR miatt.** Kolozsvárról jelentik: A hadbírósi és törvényszéki tárgyalásokat hivatalból 21-ig elnapolták, mert a közlekedésügyi miniszter ismeretes rendelkezése következtében az igazságügyi szolgálatnak nincs többet joga díjmentes vasuti jegyeket kiutalni a tanuk számára.

— **A magyar újságírás 150 éves.** Budapestről jelentik: A Magyar Újságírók Egyesületének elnöki tanácsa Márkus Miksa udvari tanácsos elnöksége alatt ülést tartott. — Az ülésen Kárpáti Aurél főtájtár indítványára elhatározták, hogy a magyarnyelvű újságírás 150 éves jubileumát március 15-én ünnepi keretek között fogják megünnepelni.

— **Cáfollák Boris király házassági hírét.** Szófiából jelentik: A Bolgár Távirati Irodát felhatalmazták annak a cáfolatnak a közlésére, hogy egyáltalában nem felel meg az a hír a valóságnak, mintha Boris királynak a világsajtóban kolportált házassága küszöbön lenne.

— **Csakamájolaj a gyermekeknek kúszvendés.** A malátapor, alaku JEMALT csemege. — Egy doboz ára 77 Lei.

Megakartak zsarolni egy temesvári hivatalnokot

„Ha nem ad 5000 lejt, leleplezem”. — Letartóztatták a kiüldöncöt, akit egy temesvári futballista bizott meg a pénz felvételével. — Turák futballista igazolta magát.

Temesvárról jelentik: Igen érdekes ügyben indított nyomozást a temesvári rendőrség. A napokban megjelent B. M. temesvári magánhivatalnok, aki elmondta, hogy névtelen levelet kapott, amelyben az illető titkos levélíró felszólítja, hogyha nem ad át 5000 lejt egy jelentkező fiatalembernek, hivatali működéséről súlyos leleplezéseket tesz. A rendőrség az tanácsot adott, hogy színeljteljesítse a zsaroló kívánságát.

A leány így is cselekedett, átadta az 5000 lejt a jelentkező 15 esztendősnak látszó fiatalembernek. Ekkor azonban előlépett Chemnitzky komiszár és igazoltatta a fiatalembert. Kiderült, hogy Bognár Péternek hívják, aki aztán az egész ügyre vonatkozólag elmondot-

ta, hogy őt egy Turák János nevezetű temesvári állásnéki fiatalember, futballista bizta meg a pénz átvételével.

A rendőrség letartóztatta Bognárt és elő akarta állítani Turákot, de csakhamar Turák, a letartóztatott Bognár Péter édesapja társaságában megjelent a rendőrségen és elmondta, hogy ő is megbízásból járt el, amikor a kis Bognárt a pénzért elküldte. Egy ismeretlen ugyanis 500 lejt ajánlott fel neki, ha egy kis csomagot elhoz. Ő, mint intelligensebb ember, nem akart kiüldönc munkát vállalni és így küldte el Bognár Pétert B. M. magánbiztosítóhoz. A zsaroló férfit azonban ő sem ismeri. A rendőrség erőszakkal nyomoz a titkzatos zsaroló után.

A szovjet nem tür beavatkozást vallásellenes politikájába.

A moszkvai sajtó hevesen visszautasítja a pápa és az anglikán főpapok tiltakozását. — Oktalan vád a Szentatya ellen.

A pápa néhány nappal ezelőtt izent harcot a vallásüldöző szovjet ellen, tegnap pedig — mint arról az Aradi Közlöny mai számában beszámolt — az anglikán egyház főpapjai bélyegezték meg az orosz kormány vallásüldöző politikáját. Az egyház tiltakozó szavára most megérkezett a válasz Moszkvából.

Moszkvából jelentik: A hivatalos sajtó a leghevesebb hangon foglalkozik a pápa és az anglikán papságnak a szovjet vallásüldözési

ügyében elfoglalt tiltakozó álláspontjával. A vádak azzal gyanúsítják meg a szentatyát, hogy a görög keleti egyház gyengülését akarja felhasználni arra, hogy Oroszországot Róma fennhatósága alá kényszerítse.

Az „Ateista” című lap szerint a pápa a szociálistizmussal küzdelembe akar bocsátkozni. A hivatalos „Pravda” szerint a Szovjetkormány nem tür semmi beavatkozást az ország belügyeibe, így a vallásellenes politikába sem.

— **A megyék szövetségének tanácsa.** A városi választások alkalmával a kormánypárt és a Magyar Párt között folytatott tárgyalások során egy új közigazgatási szerv vetődött fel: a megyék szövetségének tanácsa, amely szintén egy magyar tagot delegálna a város megegyezés esetén. Ezen szervet az új közigazgatási törvény létesítette 305-ik paragrafusában. A tanács a kormányzás mellett működik, tanácsadó szerve a kormányzásnak és minden ügyben, akár gazdasági, akár kulturális, akár közigazgatási, dönt. A törvény értelmében azok a megyék, amelyek 36 tanácsot választanak, mint Arad megye, öt delegátust küld ebbe a tanácsba, míg a municipiális városok, mint Arad, négy taggal képviseltetik magukat. Miután a megyék szövetségének tanácsa a kormányzás egyik legfontosabb szerve, feltétlenül szükséges, hogy a magyarság megfelelő képviseletet nyerjen benne, annál is inkább, miután ez a tanács fog magyar kulturális ügyekben majd dönteni.

— **Bucsubankett Petrescu Astra-gyári igazgató tiszteletére.** Megírtuk, hogy Petrescu Astra-gyári igazgatót elhelyezték Aradról és helyébe Molnár Lászlót nevezték ki, aki eddig Bucarestben működött. Az aradi Gloria-CFR sportegyesület, amelynek az eltávozó Petrescu igazgató egyik vezetőségi tagja volt, ma bucsuzott el tőle, bensőséges hangulatú bankett keretében, amelyet a régi Lloyd helyiségben tartottak meg. Petrescu igazgatónak nagyszámu barátja és tisztelője jelent meg a banketten, sőt részt vett azon dr. Comsa Gy. Gergely püspök és Iovanovici tábornok is. Fesztelen, kedélyes együttlét jellemezte a társasvacsorát, amelyen Petrescu számos felköszöntő is elhangzott.

— **Megörült egy frankfurti egyetemi tanár.**

Frankfurtból jelentik: Pár nappal ezelőtt elhunyt lakásáról Drechsel egyetemi tanár, a régészeti intézet igazgatója. A professzor alighanem megörült, mert a Taunus hegyység lakosai több faluban látták meredt szemmel, amint a környéket bejárta. A csendőrség bevezette a nyomozást.

— **Elfogták a budapesti postarablókat.** Budapestről jelentik: A rendőrségnek ma délelőtt sikerült elfognia azokat a falbontó betörőket, akik a múlt héten kirabolták a Dohány-uccai postahivatalt. Egyes budapesti trafikosok jelentették, hogy két fiatalember sorra járja az üzleteket és olcsó pénzért kínál bélyeget. A kapott személyleírások alapján a detektívek az Alsóerdősor 30. szám alatti házban letartóztatták Stropkovic Zoltán és Molnár Lajos 26 éves lakatossegédekét, akiknél 150.000 pengő értékű bélyeget találtak. A postarablók eddig mintegy 5000 pengő értékű bélyeget adtak el 1600 pengőért.

— **Négvezér embert fogtak el egy amerikai razzian.** Csikágóból jelentik: A több napig tartó razzia eredményeképpen közel 4000 személyt tartóztattak le, akik közül 1500-at már átkísértek az ügyészséghez. A nagyszámu letartóztatásoknak köszönhető, hogy a szerdai nap gyilkosságok és rablótámadások nélkül telt el.

— **Huszonkét elítéltet kivégeztek Pekingben.**

Pekingből jelentik: Huszonkét elítéltet, közöttük két nőt, ma kordén végighurcoltak a városban, majd katonák agyonlőtték őket. A kivégezettek több rablással és gyilkossággal vádolták.

— **Nyilvánosságra hozzák a megovatólt váltók tulajdonosainak névsorát.** Bucarestből jelentik: Az igazságügyminisztérium egyik vezérigazgatójának kezdeményezésére megengedte, hogy ezentul több erdélyi gazdasági lap hozza a megovatólt váltók tulajdonosainak névsorát. Eddig a megovatólt váltókat a közjegyzők kezelték és nem kerültek azok nyilvánosságra.

— **Lefejezett a sinautó egy katonát Lugos és Temesvár között.**

Temesvárról jelentik: Béline község közelében egy sinautó igyekezett Lugosról Temesvárra. Egy helyen az autó hirtelen nagyot zökkenett és amidőn a vezetője a zökkenés után kutatott, megdöbbenve konstatálta, hogy a kerek alatt egy lefejezett ember fekszik. A sinautó kereke pontosan lemetszette az alatta fekvő ember fejét, aki nyilvánvalóan öngyilkossági szándékból feküdt az autó kerekei alá. Megállapítást nyert, hogy Cocarcea Vladimirnak hívják s szolgálatot teljesítő katona volt. A nyomozás megindult.

Barnáné piknikes jelmezes bálja 16-án vasárnap este 9 órakor

— **Az anarchisták megszöktették a kórházból egy bombamerénylőt.** Londonból jelentik: Az argentinai Rosarióban két felfegyverzett anarchista behatolt a kórházba, ahol a villamosvasut elleni legutóbbi bombamerénylet tettesét ápolták. Az anarchisták bombákkal rémítették meg a kórház személyzetét és társukat autón megszöktették.

Köhögés, tüdőhurut

leghatásosabb ellenszere a dr. Földes-féle Pentusain sirup. — Készíti dr. Földes-gyógyszertár, Arad.

— Hirtelen halál az uccán. Ma este 6 óra tájban, a Könyök-ucca és Erzsébet-körut sarkán egy férfi hirtelen megtántorodott és arccal a földre zuhant. A járőrök azonnal értesítették a mentőket, de mire azok kiértek, már csak a beállott halált konstatálhatták. Megállapítást nyert, hogy a férfit Herskovits Lajosnak hívják és a Könyök-ucca és Andrassy-tér közötti ház házmestere. Szívszélhűdés ölte meg. A halottasházba szállították.

— Befejeződött az amerikai nőiszabók sztrájkja New-Yorkból jelentik: A sztrájkoló nőiszabók közül huszonkétezeren ma egy két éves kollektív szerződést írtak alá és újból munkába állottak.

— Sofförvizsga az aradi rendőrségen. Az aradi államrendőrség közlekedésügyi ügyosztályán sofförvizsga volt, amelyre tizenkilenc sofförjelölt jelentkezett. A szigorú vizsga eredménye az volt, hogy mindössze tizenegy jelöltnek sikerült a vizsgát letennie, a többieket visszautasította a vizsgáztató bizottság.

— Az aradi nyugdíjas egyesület hivatalos közleményel. Dr. Lázár alispán urtól vett hivatalos értesítés alapján közöljük, hogy az esküt nem tettek közül azok, akiknek Dovada Speciala-juk van és emiatt nem teheték le az esküt, továbbá azok, akik repatriálásukat, vagy optálásukat kérték ugyan, de azóta már román állampolgárok lettek, f. hó 14-ikén, pénteken, 18-án, kedden, 19-én, szerdán és 20-án, csütörtökön még az esküt letehetik. Mégegyszer megemlítjük, hogy f. évi február 20-ai terminusra vonatkozólag, dacára többszöri kérelmünknek, meghosszabbítást nem kaptunk, tehát ehhez a dátumhoz alkalmazkodniuk az érdekeltek. Egyben újlag értesítjük a volt Acev. nyugdíjasokat, hogy nyugdíjleányukat f. hó 15-én, szombaton fizetik ki. Az állomáson fizetett CFR, és volt MAV. nyugdíjasokat pedig f. hó 18-án, kedden és 19-én, szerdán fizetik. Egyben értesítjük mindazon nyugdíjast, kik szabadjegyet igényelnek, felszerelt kérvényeiket feltétlenül az állomás iktató hivatalában adják be, miután az állomás ezekről nyilvántartást állít össze. Bozsogi sárgósen jelentkezzen hivatalunkban. Az elnökség.

— Az Aradi Iparosok Temetkezést Segélyező Csoport Igazgatósága tudomásul adja, hogy további intézkedésig tagjai sorába felvesz orvosi vizsgálat nélkül egészséges egyéneket a „B”-csoport kiegészítésére. Arad és környékéről. Jelentkezést a Csoport irodájában, Iparos Otthon-épület, Strada Bratianu 18., földszint.

Jön a tél: ha tán megfáznál,
Aspirin legyen a háznál.

— Csalánkiütés, sepió, pattanás, bőrtka, gennyhólyag, sümör, általában mindenféle kiütések, melyek a bőr helytelen funkcióján vagy a vérben levő kiválasztódási mérgeknek alapulnak, azok a bőrbajok, melyeknél a Dr. Manget előírása szerinti Depuratif Chatelain mindig beválik. A Depuratif Chatelain egy alaposan kipróbált, növényi eredetű készítmény, melyről dicsérőleg emlékezik meg mindenki, aki azt a használat folytán ismerni és értékelni megtanulta. A legmegfelelőbb szer egészséges bőr és tiszta teint elérésére. Mindenütt kapható.

Villamos alá vetette magát egy váradi betörő.

Miközben helyszíni szemlére vitték, öngyilkosságot követett el Nemes László, aki ma este meghalt.

Nagyváradról jelentik: Kétféle nappal ezelőtt ismeretlen tettesek behatoltak Sternberg Jakab Kolozsvári-utj korcsmáros lakására, ahonnan egy kazettából kétszázötvenezer lej értékű készpénzt és ékszereket vittek el magukkal. A kazettát a Pece vizébe hajították. A nagyváradi államrendőrség bünygy osztálya negyvennyolc óra leforgása alatt elfogta a tetteseket a Nemes-testvérek személyében, akik ismert és hírhedt betörőkként szerepelnek a rendőrségi nyilvántartásban.

A Nemes-testvérek ezenkívül még öt vakmerő betörést ismertek be, amelyeket Nagyváradon követtek el. Amidőn az egyik Nemes László, Nemes László helyszíni szemlére vitték, az mielőtt bárki megakadályozhatta volna, egy F. jelzésű villamos elé ugrott. A kocsi vezető fékezett ugyan, de Nemes mégis a kerek alá került. Bordatöréssel és súlyos belső sérülésekkel szállították kórházba, ahol megoperálták. Nemesen azonban már nem lehetett segíteni és ma este meghalt.

Stalin világforradalommal fenyegetőzik.

„A megerősített szovjet hadsereg feladata lesz a proletárdiktatúrát kiharcolni az egész világgal szemben”.

Moszkvából jelentik: Stalin a népbiztosok tanácsa előtt hosszasan kifejtette militarizált agrárpolitikájának célját, amelyvel siettetni akarja a kapitalista államokkal való összetűközést.

Kijelentette, hogy fejleszteni kell a szovjet hadsereget, mert nem lehet megvárni, amíg

a különböző országokban sikerül belső elégedetlenséggel a forradalmat előidézni. Ez esetleg évekig is eltarthatna.

Megerősített és kifejlesztett szovjet hadsereg feladata lesz a proletárdiktatúrát kiharcolni az egész világgal szemben, — mondotta Stalin.

Aradon 10 kerületben történik a szavazás.

A községi választás március 14-én reggel 8 órakor kezdődik. — Hivatalos rendelkezés a polgárság választási magatartásáról. — Elkészült a kerületi beosztás.

(Arad, február 13.) Ma megjelent a hirdetmény Aradváros uccán, amelyet a város vezetősége adott ki a tanácsválasztás ügyében. A hirdetmény szerint, amelyet dr. Lutai Cornel interimár bizottsági elnök adott ki a 4036. számú királyi dekrétum alapján, Aradon — mint ma megirtuk — március 14-én lesz a tanácsválasztás. A választás reggel 8 órakor kezdődik és este nyolc óráig tart. Amennyiben még vannak szavazók, úgy a határidőt prolongálni lehet, egészen március 15-ike reggel 8 óráig. Ekkor minden körülmények között le kell zárni a választást. A kerületi beosztásokról szóló hirdetményt a választás előtt 15 nappal kell közszemlére tenni.

Szavazati joggal rendelkeznek azon nők és férfiak, akik az új választói listában szerepelnek. A választási igazolványokat március 11-ig a város osztja ki, ezen időpont után az illetékes bíróság. A választás napján a szavazási zónán belül agitálni nem szabad és a szavazóhelyiségbe fegyveresen lépni szintén tilos. Ezen a napon az egész város területén szesztilalom lesz.

Visszatért a bluz aranykora.

Poiret mester: „A kosztüm független az időtől, ha jó anyagból készül, bármikor fel lehet venni...”

(Páris, február 13.) Rejtély, örök rejtély marad, milyen okból térnek vissza egyes divatdolgok, amelyekről azt gondoltuk, soha viszont nem látjuk, annyira meguntuk. Aztán, egyszerre váratlanul megjelennek s a hölgyek örömmel konstatálják:

„Már régen nem áll olyan jó valami, mint éppen ez a levitézett, ellejejtett holmi.”

Ilyen változatos karrierje volt az utóbbi esztendőben a bluznak. Tudjuk, hogy valaha nem hiányozhatott a hölgyek ruhatárából.

A bluznak a régi időben fontos szerepe volt, délelőtt, délután, sőt este is azt viselték.

De a divat örökké változik és rendszeresen ott tartogat számunkra meglepetést, ahol legkevésbé várjuk. Így történt, hogy elkövetkezett az az idő, amikor el kellett búcsúznunk a bluztól. A divatot irányító felsőbb hatalmak kihirdették a verdiktet: elegáns nő uccán kompiét visel, látogatáskor, színházban, vacsorán selyemruhát.

„A bluz néhány esztendője csendesen jobbra léte szenderült.”

A bluzos kosztümök helyét elfoglalta a kétféle háromrészes kompié, a szoknyához pedig jumpert viseltek.

Tavaly azonban Patou, Poiret és a többi nagyok ismét vállvetve hirdették, hogy a kosztüm mégis sokkal kellemesebb, praktikusabb és fiatalosabb viselet, mint a kompié és a ma uralkodó divattendencia legjobb eredményeivel ékeskedik. Ezenkívül még egy mindennél előnyösebb sajátossága van:

„Független az időtől, ha jó anyagból készült, bármikor fel lehet venni.”

A divat tehát tavaly határozottan a kosztüm jegyében alakult ki. A divathölgy kosztümöt viselt, tavasszal szövetből, nyáron selyemből. Az ősz megerősítette a kosztüm új pozícióját: olyan fess szövetkosztümöket mutattak be a divatbemutatókon, amelyeknek a hölgyek nem tudtak ellenállni. A legújabb párisi divatjelenések szerint pedig a tavasz szintén a kosztüm

Az új megválasztott tanács, amennyiben konstitúció nem lesz, április 6-án tartja alakuló ülését.

Az aradi városházán már megkezdtek a választói igazolványok kiállítását és a napokban megkezdik a kiosztást.

Ma elkészült az aradi törvényszéken a kerületi beosztás, amely szerint Aradon tíz kerületben fognak szavazni a választók. A kerületi beosztás a következő: Az I. kerület Luptei (Szent Péter)-téri iskola, II. kerület Iosif Vulcan (Kazinczy)-uccai iskola, III. kerület Mihai Viteazul (Ferenc)-téri iskola, IV. kerület Dorobantilor (Urbán Iván)-uccai Casa Nationala, V. kerület Oituz (Illés)-uccai iskola, VI. kerület Stefan cel mare (Béla)-téri iskola, VII. kerület Elena (Gizella)-uccai iskola, VIII. kerület a ségai iskola, IX. kerület a gáji előjáróság, X. kerület a miklakai előjáróság épületében szavaz. Az uccák beosztását a törvényszék hirdetményben fogja közölni a választókkal.

jegyében születik meg.

Ma már divatos nő ruhatárából nem lehet elképzelnünk kosztüm és bluz, illetve bluzok nélkül.

De a mostani bluzdivat mégis különbözik a régitől, mert míg azelőtt délutáni és színházi bluzok is voltak, most kizárólag angol bluzokat látunk, amelyeket délelőtre sporthoz és egyszerűbb alkalmakra használnak.

A legtöbb bluz fehér színben készül, mert ez a legelegánsabb és a legcélszerűbb. Könyes ugyan, de a jó anyag könnyen tisztítható, míg a többi szín pár mosás után már kopott és fakó. Nagyon népszerűek az eredeti színű nyersselyem bluzok.

Anyaguk délelőtre batiszt, japán- vagy nyersselyem, díszesebb alkalmakra crêpe-satin, georgette, vagy crêpe de chine.

A finomabb bluzokat aszonnal vagy szegőzéssel díszítik.

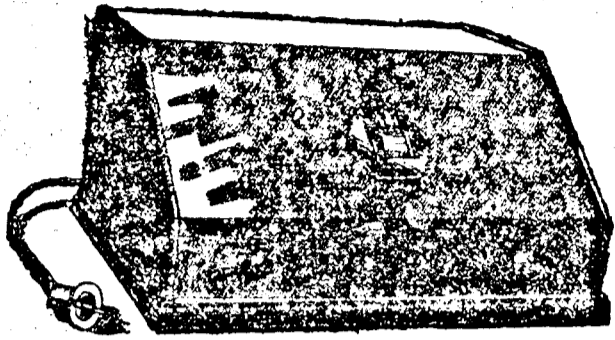
Ez utóbbi különösen változatosan alkalmazható és mindig szép, decens díszes a ruhának. Mellényrésszel, gallérral, plisszéval is díszítik a modern bluzt. Legjellegzetesebb dísz azonban a szabó, amelynek szintén sok izléses változata van. Ingbluzhoz élénk színű nyakkendő-t viselnek.

Rablóbanda harca egy autobus utasaival.

Brassóból jelentik: A Brassó-Székelyudvarhely közti országúton az utóbbi időben többször előfordult, hogy cigány rablóbanda támadta meg az arra haladó járműveket. Tegnap parasztszekerből álló menet haladt az országúton, amidőn a rablóbanda ismét előbukant és rátámadt a szekerekre, akik kétségbeesetten védekeztek. Történetesen éppen arra haladt Pudarca Péter brassói autóbusszvállalkozó is zenfoglalásig megtömött autóbusszával. Amikor látták, hogy a cigánybanda erősen szorongatja a szekereket, legráltak az autóbusszról és segítségükre siettek.

A cigányok ekkor késekkel az új támadók ellen fordultak és formális közelharc fejlődött ki közöttük, amelynek során több készürással súlyosan megsebesítették Pudarcat, míg a többiek könnyebb sérüléseket szenvedtek. A cigányok ezután a közeli erdőbe menekültek. A székelyudvarhelyi csendőrség erélyes nyomozást vezetett be.

Egy fogás és Európa zenél önnek!



Állomások, amelyek más készülékekkel alig érhetők el, a

TELEFUNKEN 9-el

erősen és tisztán foghatók.

A legnemesebb mahagoni-

fából készült szekrényben a legtökéletesebb konstrukció!

Gramofonátvitelre alkalmas és minden tekintetben a technika

legmodernebb elvei alapján van felépítve.

Kérje a bemutatását a viszonteladótól.

TELEFUNKEN

A legrégebbi tapasztalat —
a legmodernebb kivitel!

Alaptalan vádak Mihulin volt aradi iskolaigazgató ellen.

Bucurescu kisasszony, a Ghiba Birta igazgatónője megállapítja, hogy semmiféle hiány, vagy szabálytalanság nem maradt Mihulin igazgató után. Mihulin Miklós bosszu művének tartja az ellene indított hajszát.

(Arad, február 13.) Az Aradi Közlöny mai számában foglalkozott a „Dimineata” című lapban megjelent cikkkel, amely szerint Mihulin Miklós, az aradi Ghiba Birta leánygimnázium volt igazgatója, akit néhány hónappal ezelőtt helyeztek Nagyváradra, rendezetlen ügyeket hagyott volna a leánygimnáziumban. Akik ismerik Mihulin igazgatót, azok rosszindulatú sugalmazásnak vették a bucurescu-i lap cikkét és alaptalannak tartják az ellene felhozott vádakot. Az Aradi Közlöny munkatársa ma felkereste Bucurescu kisasszonyt, a Ghiba Birta leánygimnázium jelenlegi igazgatóját, aki a Mihulin Miklós ellen elhangzott vádakról a következőket jelentette ki:

— Ha Mihulin igazgató ur ellen bármilyen eljárás is folyamatban volna, úgy azt az iskolaszéki ülésen tárgyalnák le először. Ezzel szemben semmiféle ilyen ügy nem került tárgyalás alá.

Semmienemű hiány, vagy szabálytalanság nem maradt Mihulin igazgató ur után.
Az elmúlt évi zárszámadást, illetve annak adminisztrációs bemutatását kérte az új iskolaszék és azt azért nem tudtuk meg bemutatni, mert nem készült el. Ez pedig nem lehet ok az igazgató ur ellen elhangzott vádakra. Mindezekből látható, hogy

Mihulin igazgató ellen elhangzott vádak kozmányok, amelyeket nem lehet komolyan venni.

Mihulin Miklós igazgató ma Nagyváradról Temesvárra utazott és útközben Aradot is meglátogatta. Alkalmunk volt beszélgetést folytatni Mihulin igazgatóval, aki a Dimineatában megjelent vádakról ezeket mondta:

— A legnagyobb meglepetéssel vettem tudomásul az ellenem indított alaptalan hajszát. Mielőtt a Ghiba Birta gimnáziumból eltávoztam, mindent a legnagyobb figyelemmel átvizsgáltam

és a legnagyobb rendet hagytam magam után. — Ezeket különben a leánygimnázium jelenlegi igazgatónője is igazolhatja. A vádak valószínűleg félreértésből keletkeztek és a félreértések onnan származtak, hogy az 1929. évi zárszámadások most vannak munkálatok alatt, amely zárszámadásokat annak idején felterjesztik a Casa Scoalerol-hoz, mint a legfelsőbb hatósághoz. Ezek a munkálatok adhatták az alapötletet arra, hogy ellenem vizsgálat van folyamatban. Nem felel meg a valóságnak, hogy egyszerű cédulákat hagytam volna a Ghiba Birtában. Az igazság az, hogy rendes könyvvezetést folytattam és hivatalos számlák maradtak utánam, amelyeket az illető iparosok és kereskedők állítottak ki. Mindezekért ma is én vagyok a felelős.

Az egész hajszát különben bosszu művének tekintem és az Aradon töltött huszonnyolc évem garancia arra, hogy ilyen dolgokat nem vesz rólam tudomásul Aradváros közönsége.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

PÉNTEK, február 14.

Bucurescu, 17.30 Könnyű és román zene. 18.05. Zene 21. Román műdalok. 21.45. Könnyű zene. — Belgrád, 14.30. Gramofon. 19.15. Zene. 18.30. Jazz. 21. Opera a belgrádi Nemzeti Színházból — Leipzig, 17.30. Keringők. 20.35. Operaszínek, 23.15. Tánc és szórakoztató zene gramofonon. — Róma, 18.30. Házi hangverseny. 22.02. Audran „Üdvöske” c. háromfelvonásos operettje. — Wien, 17.10. Dalok. Utána kamarazene 21.15. Gounod: Faust című operája. — Budapest, 10.15. A rádió házikvartettjének hangversenye. 13.05. Gramofonhangverseny. 5.15. Dévai Janka novellája: „Lonci karrierje.” Felolvassa Rákosi Szidi, a Nemzeti Színház örökös tagja. 6. Manchen Mariska rádiódélutánja 8. Bedor „Nádor novellái” 8.50. A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Thais.” Regényes dalm.

ANTIGRIPPE CHATELAIN

megszünteti

az alábbi betegségek
összes szimptomáit:
Influenza, láz, váltóláz,
általános rosszullét,
fejfájás, nátha stb.



Igen hatásos. Méregmentes.

Kapható minden gyógyszerárban
és drogériában.

3 felvonásban. Majd Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye a Baross-kávéházban.

SZOMBAT, február 15.

Bucurescu: 17. Könnyű zene. 17.30. Könnyű és román zene. 18. Zene. — Belgrád, 11.30. Gramofon. 13.30. Déli zene. 19. Cigányzene. 21. Andrics—Nuri hegedűművész játék. 22. Kabaré. 23.45. Egyfelvonásos dráma. Utána tánczene. — Leipzig, 20. Harangjáték. 20.30. A dresdnei filharmonikusok. Utána tánczene. — Róma, 18.15. Ének- és zenekar. 22.02. Ének- és zenekari hangverseny. — Wien, 12. Gramofon. 16.30. Könnyű zene. 19. Latin zene. 20.30. Egyetemi ének. 21.05. Hangjáték. — Budapest, 10.15. Eugen Stepat orosz balalajka-zenekara. 1.05. A m. kir. Országos Tiszti Kaszinó szalonzenekarának hangversenye. 5. Fábry Frigyes előadása: „A transzszibériai vasut és az orosz—kínai ellentét”. 6. A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 7. Gergely László zongorahangversenye. 7.30. Gróf Klebelsberg Kunó m. kir. vallás- és közokt. miniszter előadása: Gróf Széchenyi István. 8.20. Hangverseny. 9. Vidám est. Majd gramofonhangverseny. Utána Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungária nagyszállóban.

A kincstárnak nem jár kártérítés a csempészett cigaretták után.

A váradai törvényszék érdekes elvi jelentőségű döntése.

(Nagyvárad, február 13.) Két nagyváradai pincéernél még 1925-ben néhány ezer magyar cigarettát találtak. A pincérek azt mondták, hogy a cigarettákat egy magántisztviselőtől vették. A hatóság a cigarettákat elkobozta, a pincéreket és a magántisztviselőt pedig dohányjövédéki kihágás miatt 170.000 lej bírsággal sújtotta. Vád alá is helyezték mind a hármat, csempészes vétsége miatt.

Többszöri halasztás után tegnap tárgyalta le az ügyet a nagyváradai törvényszék. Miután a bíróság konstata, hogy az amnesztia alkalmazásának helye van, — felállott az R. M. S. képviselője és bejelentette, hogy a jövédéki igazgatóság 17.000 lej anyagi kártérítést követel; abból ugyanis, hogy az amnesztiaiban részesült vádlottak pontosan 8500 cigarettát csempészttek be az országba, 17.000 lej kára van az államnak. Az állam kára úgy állt elő, hogy a cigaretták után nem róttak le a két lejes vámot. De ha ezt a csempésztést, az amnesztia folytán, nem is követi szankció, — még akkor is jár a 17.000 lejes kártérítés az államnak, mert miután a cigarettákat forgalomba hozták, — az állam a maga hasonló cigarettáiból 8500 darabbal kevesebbet tudott eladni — és mindegyik hasonló megmaradt belföldi cigarettánál két-két lejes haszontól esett el.

A törvényszék azonban elutasította a kártérítési igényt. Indokolása az, hogy a kincstár közegei még annak idején elkobozták a cigarettákat, — ezeknek értéke pedig kielégíthette. Továbbá kimondja az indokolás, hogy semmiféle bizonyíték nincsen arra nézve, hogy a kincstárt anyagi kár érte azzal, hogy ezek a cigaretták titokban forgalomba kerültek.

A szerkesztésért felelősen
SALÓ HENRIK



Inszábat! (Hexenschuss)
Szincson többé fájdalom!
 Ha a fájós testrészt SLOAN'S LINIMENT-
 tel bedörzsöli, elmúlik minden fájdalom. A
 csuklókra vagy fájós izmokra könnyedén kenve
 azonnal felszívódik.
 A vértelenség megszűnik, az idegek és ros-
 tok megnyugodnak, gyógyulnak és egészsége
 rövid időn belül ismét helyreáll.
 Reuma, inszába (Hexenschuss), térdsz., de-
 rékfájás és minden hasonló fájdalom
SLOAN'S LINIMENT
 által meggyógyul.
Sloan's Liniment
Measzüntet minden
fájdalmat

KÖZGAZDASÁG.

Aradi székhellyel megalakul a Banca Granita de Vest.

A Victoria, a Bihoreana és a Timisiana egy pénzintézetévé tömörül. — A Victoria közgyűlés március 5-én dönt a fuzióról.

Marcus Mihály dr. előnyösnek és kívánatosnak tartja a fuziót.

Bucurestiből jelentik: Az Argus nagyszabású pénzügyi alakulatról ad hírt. Arról van ugyanis szó, hogy Erdély több bankja Banca Granita de Vest címen aradi székhellyel egyesüljön és Aradon kívül Nagyváradon és Temesváron lenne fiókintézet. Eddigi értesülések szerint Aradról a Victoria, Nagyváradról a Banca Bihoreana, Temesvárról a Timisiana venne részt az új alakulásban. A lap szerint Kolozsváron a Banca Centrala köré is több bank tömörülése készült.

A Bucurestiből érkezett híradás alapján főkelesztik dr. Marcus Mihályt a Banca Romanéască aradi igazgatóját, aki a nagyjelentőségű bankfuzióról a következőket jelentette ki:

— Mértékadó helyről kaptunk felszólítást arra vonatkozólag hogy alapítsuk meg a Granita de Vest bankfuziót. A Victoria takarékpénztár március ötödikén tartandó közgyűlésén fogja kimondani, hogy részt vesz-e ebben a fuzióban. Erre a lépésre az indította az említett mértékadó körök, hogy a nyugathatárvidéki bankok összefogásával egy racionális

alapon nyugvó, nagy tőkét képviselő bankcsoport alakuljon, amely az eddiginél sokkal stabilabb alapon fogja képviselni ügyfeleinek érdekeit. A magam részéről helyesnek találom ezt a bankfuziót, mert a mai nehéz gazdasági viszonyokkal szemben csak ilyen módon lehetséges reálisan megküzdeni. Nem akarok előrevágni a március ötödiki közgyűlés döntésének, de azt hiszem, hogy a Victoria Takarékpénztár nem fog elzárkózni egy olyan nagyfontosságú tranzakció megvalósítása elől, amely rendkívül értékes pénzügyi eredményeket fog produkálni.

— A többi érdekelt bankok szintén megkapták a fenti felszólítást és valószínűnek tartom, hogy hasonló álláspontot foglaltak el. Amennyiben a Victoria közgyűlése a fuzió mellett foglal állást, úgy nyomban megindulnak a tárgyalások az érdekelt pénzintézetek között és hamarosan létre jön az a fuzió, mely stabil alapokra fekteti Romániának egy nagy

= A Bánáti Bankegyesület igazgatósága február 12-én tartotta meg az 1929. üzleti évre vonatkozó mérlegmegállapító ülést, amelyen a közgyűlés megtartását az évi március 2-ikára határozta el. Dacára az elmúlt észendő általánosan ismert nehéz, sőt csaknem válságos gazdasági viszonyainak, az intézet a fejlődés útján tovább haladt és az 1928. évi 16,361.247 lej nyereséggel szemben 26,515.472 lej nyereséget mutat fel. Ezt a fejlődést egyrészt a rendszeresre álló saját nagy tőkének és kiterjedt nagy külföldi összeköttetéseknek köszönheti, melyek különösen az év második felében, az alacsony terményárak miatt, még fokozódó válságban is lehetővé tették, hogy a reá támaszkodó ügyfeleink és a gazdaközönségnek minden hitel igényét kielégítse. Az igazgatóság a kihelyezéseknél az intézet mobilitását mindig szoros szem előtt tartotta s a legmesszebbmenő rigorozitással igyekezett az intézet érdekeit úgy bonitálni, mint mobilitás tekintetében megvédeni. Az igazgatóság agilitásának tudható be, hogy az intézet összeforgalma ennek folytán a múlt évhez képest lényegesen emelkedett és hogy a hétértéktől csaknem eléri a 800 millió lejt, holott különösen az abnormális, alacsony terményárak miatt leromlott gazdasági bajai nyomászfólag hatottak az amugy is nehézségekkel küzdő iparra és kereskedelemre, tehát az idő a takarékoság fokozására és így betétek gyűjtésére a legkevésbé volt alkalmas. Az intézet közismert külföldi összeköté-

téseiben erős háttérrel rendelkezik, mely különösen az utóbbi temesvári bankesemények alkalmával fényesen igazolta azt a tényt, hogy a mindig szem előtt tartott mobilitáson felül, mennyire helyesen járt el a vezetőség akkor, amikor még 1928-ban betétállományának biztosítására, nagy és tökeerős külföldi összeköttetést biztosított magának.

= Kedvezményes árti repülő-járatok a prágai és budapesti mintavásárra. A prágai mintavásárra, március 8—21-ike között, a budapesti mintavásárra pedig április 28-ika és május 26-ika között, 20 százalékkal leszállított kedvezményes jegyeket bocsát ki a Nemzetközi Légiforgalmi Társaság bucuresti-i irodája, a mintavásárral igazolványok alapján.

= Megkezdik a Maramaros—Csernavodavasutvonal építését. Bucurestiből jelentik: Február 18-án folytatja a román, cseh és lengyel vegyes bizottság tárgyalásait a Maramaros—Csernavodavasut építésére vonatkozólag. Az építéssel kapcsolatban már megtörténtek a megegyezések, csupán a tarifák meghatározása lesz továbbra is napirenden. Rövid időn belül megindul a forgalom az újonnan épített vasutvonalon, ami gazdasági szempontból jelentős hasznot hoz mindhárom országnak. A maramarosi sóbányákban már megtörtént az intézkedés, hogy naponta hatvan vagon sóval többet termeljenek, ami nagyban csökkenti a munkanélküliséget is.

= Az aradi mezőgazdasági kamara tevékenysége. Az aradi mezőgazdasági kamara az elmúlt év folyamán több, mint ötszáz előadást tartott a megye különböző részeiben, amelyek mind egytől-egyig a mezőgazdaság racionális folytatása és az ezzel kapcsolatos kérdések körül forogtak. Ettől eltekintve, a mezőgazdaság érdekében hatalmas tevékenységet fejtett ki. A kamara múlt évi költségvetése ezen hatalmas tevékenységét aránylag kis összegből tudta fedezni, mert mindössze 6 millió volt az az összeg, amely a kormány részéről rendelkezésére állott. A múlt évben kifejtett tevékenységét a kamara N. Popescu kamarai igazgató vezetése alatt, ez évben is folytatni, sőt fejleszteni kívánja s e tekintetben gazdag programot vár megvalósításra. Az egész program a mezőgazdaság minden kérdését felelő képét mutatja s kívánatosnak tartjuk, hogy a kamara vezetőségének ez évre kidolgozott terve a megvalósulás stádiumába jusson, ezzel is remélvén, hogy gazdasági helyzetünk javulni fog. B. T.

= A Kamara képviselőjének delegálása az elsőfoku adókvetéshez. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara közli: Az elsőfoku adókvetésekhez a Kamara csak azoknál a szakmáknál küld delegátust a kincstár képviselője mellé, amely szakmák ezt kívánatosnak tartják. A Kamara felhívja tehát az érdekelt szakmabeli képviselőket, hogy sürgősen közöljék a Kamarával ha azt óhajtják, hogy a kvetésnél képviselve legyenek.

= A kormány védi a belföldi cukorpiacot — az árszállítástól. Bucurestiből jelentik: Az Adeverul értesülése szerint a külföldi cukoripar erőlyes árszállítási akcióba kezd a román cukorral szemben. A kormány elhatározta, hogy a külföldi kampány ellen a legerőlyesebben fölveszi a harcot és ha kell, a legszigorubb határok közé szorítja a külföldi cukor behozatalát.

A primadonna nyilatkozik

Kovács Kató a szatmári botrányról. — Reméli a békés likvidálást.

(Arad, február 13.) Az Aradi Közlöny megemlékezett arról az afferről, amely tegnap a szatmári színházban Kovács Kató primadonna és a direktió között történt. Kovács Kató erre vonatkozólag ma egy szatmári lapnak a következő nyilatkozatot tette:

— Igaz, hogy követeltem a direktiótól, hogy gázsimra törlesszenek. Ezt máskor is megtettem, de Róna igazgató mindig talált módot arra, hogy vagy fizessen, vagy szép szóval megnyugtasson. Most azonban Jávör igazgató tulerős hangot használt velem szemben, aki az előző napok tulfeszített munkájától amugy is nagy mértékben ideges voltam. Ebből kerekedett a botrány és emiatt nem játszottam végig a darabot. Nem áll, hogy előadás közben beültem egy páholyba. Aki ezt jelentette a direktiónak, az nyilván tévedett. — Ugyancsak tévesen számította ki a direktió az én gázsikövetelésemet is, mert az én számításom szerint nekem még 35 ezer lej, illetve előlegem levonása után is 18 ezer lej jár.

— Kijelentem, hogy nem akartam megbántani a közönséget, amelyet becsülök és szeretek és kérem is, hogy a közönség ne vegye a történetet maga ellen irányulónak. Tekintse azt, hogy idegeim erősen ki voltak merülve és Jávör igazgató agresszív viselkedése az önkívületig felzaklatott.

— Egyébként egyelőre, maradok és remélem, hogy az affér békésen likvidálódik, anélkül, hogy a közönségnek a jövőben oka lenne a kusszásk mögött történő dolgokról tudomást venni.

Ön bosszankodik?

mert bár a legjobb anyagot vásárolta, de az inge még se is, mert szabása rossz.

Önnek öröme lesz:

ha leghíresebb neműit a „Gratta” Arad, Str. Moise Nicoara 16. (Petőfi-u.) csináltatja, ahol azt Önnek legelőnyösebb ártal megkaphatja. (Működés alatt van.)

Bánati Bankkegyesület Részvénytársaság.

Meghívó.

A Bánati Bankkegyesület Részvénytársaság XLII. rendes közgyűlését

1930. évi március hó 2-án délelőtt 11 órakor Aradon

tartja intézeti helyiségében, **Bulv. Reg. Maria 8. szám** alatt, melyre a részvényeseket tisztelettel meghívja

AZ IGAZGATÓSÁG.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kiküldése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, továbbá az 1929. évi zárszámadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, valamint a tiszta nyereség felosztása és a felmentvények iránti határozathozatal.
3. A felügyelő-bizottság kiegészítése.
4. Az igazgatóság felhatalmazása a cégbíróság által netalán kívánt változásoknak saját hatáskörében való elintézése iránt.

A t. részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtának, felkéretnek, hogy részvényeiket f. é. február 27-ig az aradi vagy temesvári főintézet, vagy Almáskamarás, Angyalkút, Aradszentmárton, Billéd, Bogáros, Buziás, Csanád, Csátád, Cséne, Elek, Garabos, Glogovác, Gyertyános, Jánosföld, Karánsebes, Kiskomlós, Kisósz, Kisteremia, Lippa, Lugos, Nagyjécsa, Nagykároly, Nagykomlós, Nagyósz, Nagyszentmiklós, Nagyteremia, Nyerő, Óbessenyő, Orczyfalva, Pankota, Perjámos, Réthát, Sándorháza, Szemlak, Szépfalu, Temeshidegkut, Temeskenéz, Temesujfalu, Temesvár-Gyárvaros, Temesvár-Józsefvaros, Ujarad, Ujbessenyő, Ujhely, Ujanát, Ujpécs, Ujszentanna, Ujszentpéter, Varjas, Világos, Vinga, Zádorlak és Zombolyán levő fiókjaink pénztáránál letenni szíveskedjenek.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS.

FLETJEL szivemből sajnállak édes. 651

LAKÁS.

KÉT szoba, konyhás 1-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó, Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

FŐTEREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Kiadó

négyszobás, fürdőszobás, konyhás lakás éléskamrával és pincével május elsőjére a Piata Avram Iancu (v. Szabadság-tér) sarkánál. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 250

Kiadók

május 1-re 2-3 szobás lakások. Azonnalra kiadó 2 üzlethelyiség és 2 szobás mellékhelyiségekkel álló lakás. Értekezhetni a háztulajdonosnál, Hunyadi-utca 1., Stern Lipót. 581

FŐTEREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Kiadó lakások

háromszobás, fürdőszobás első emeleten; négyszobás, fürdőszobás földszinten; kétszobás lakások földszinten, egyszobás emeleten részben május 1-re, részben azonnalra, Bul. Reg. Ferdinand 68-65 szám alatt. Megtekinthetők a házfelügyelő útján.

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmeterő és tisztítóüzlet volt, azonnalra kiadó Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

BIZOMÁNYI ÜZLETBEN a rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel nagyon olcsón lehet hozzájutni futószőnyeg, perzsaszőnyegek, komplett szobaberendezések u. m.: ebédlő, háló, szalon, börgarnitúra és konyha butorok, antik zenélő óra, álló villanylámpa, tükrök, Biedermeyer szalónok és külön székek, kis fali vitrinek, vitrinek, könyvszekrény, paravánok, kredencsek, asztalok, székek, festmények, fali tájak, ezüst tárgyak, zongorák, dísz tárgyakhoz stb. SALGÓNÉ bizományi üzlete, Arad, Str. Horia 1. (Széchenyi-utca) Neuman-palota. 1000

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1454

SÜRGŐSEN KERESÉK mezőgazdász részére komplett szép uriszobát, perzsa és gyári ebédlő összekötő és futó szőnyegeket, antik butorokat, garderob szekrényeket, könyvszekrényeket, dísz tárgyakat, különböző antik tárgyakat stb. SALGÓNÉ bizományi üzlete Arad, Strada Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota 1000

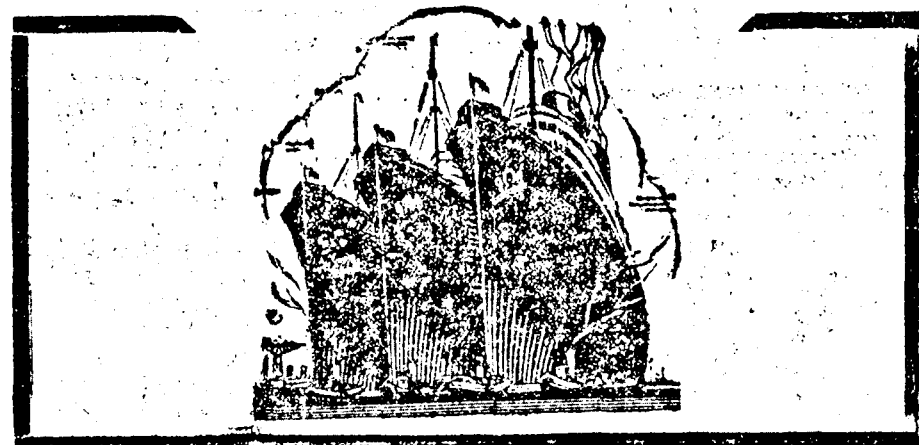
TISZTA MOSOTT RONGYVOT gépek tisztítására keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 100

NAGYMENNYISÉGŰ PLEHPÁNT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1151

MACULATURA PAPIR 6 kilogramm csomagokban olcsón kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

KÜLÖNFÉLÉK.

KÉRELEM A NEMESSZIVŰ EMBEREK HEZ! Világtalan férfi munkaképtelen, bárminemű csekély adományt kér, hogy kezeltesse magát. — Címe Gáspár György, Pacsirta-telep fűtőház mögött.



Norddeutscher Lloyd Bremen F. Missler S. A. R.

Express-szolgálat EURÓPÁBÓL a következő kikötőkből:

BREMEN

(Németország)

CHERBOURG

(Franciaország)

SOUTHAMPTON

(Anglia)

„BREMEN“

„EUROPA“

„COLUMBUS“

híres gyorsgőzhajókkal az AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOKBA.

Rendes hajóútvonalok: Canada, Argentína, Brazília, Uruguay, Cuba és Ausztráliába.

Szervez: Földközi utakat, kőútutazásokat a Sarkvidékre, a Földközi tengerre stb.

Részletes, szakember felvilágosítást ad:

Központ: **București, II. Calea Griviței 23.**

Fiókok: **Arad, B-dul Regele Ferdinand 65.**

Temesvár, Str. I. C. Brătianu 5.

Kolozsvár, Calea Reg. Ferdinand 145.

Csernov'c, Str. Jen. C. Brătianu 3

HOTEL

NEGRESCO

NIZZA.

PROMENADE DES ANGLAIS.

A francia Riviera legmodernebb szállodája.